

№3-4
ОКТАБРЬ
НОЯБРЬ
2011

Nêrîna Nû
ახალი ხედვა
New Vision

НОВЫЙ ВЗГЛЯД

Газета «Новый Взгляд» является печатным органом Дома езидов Грузии и издается при финансовой поддержке Посольства Швейцарской конфедерации в Грузии и Посольства Канады в Турции

Поиск <http://www.sarhad.ge/>

НОВОСТИ | KURMANSÎ | ЛИТЕРАТУРА | ИСТОРИЯ | АКТУАЛЬНО | РЕЛИГИЯ | КУЛЬТУРА | ТРАДИЦИИ

Горячие новости | Беспорядки в Захо | Вопиющий факт насилия | Вашингтон осудил погром |

СПОВО РЕДАКТОРА

Делегация высших духовных иерархов езидов 21-26 октября 2011 года находилась с визитом в Тбилиси. Официальной целью визита было ознакомление с жизнью и положением езидской общины в Грузии, однако визит принял беспрецедентные масштабы, став исторической вехой в развитии не только езидской общины Грузии, но и всего мира. Поскольку езидские общины разных частей света на протяжении многих лет были разобщены: тех, кто проживает на Ближнем Востоке, волновали одни проблемы, тех, кто обосновался в Западной Европе, другие, а на постсоветском пространстве доминировали социальные проблемы и вопросы сохранения религии. Визит в Грузию создал прецедент налаживания сотрудничества между езидами разных регионов. Если данный пример окажется жизнеспособным и успешным, то откроет новую страницу в истории мирового езидства.

Как известно, предки езидов, проживающих в Грузии, переселились сюда из Османской империи на почве религиозных гонений: первых беженцев – езидов на южных рубежах Российской империи мы видим уже во второй половине XIX столетия. Однако самым крупным переселением езидов на Южный Кавказ принято считать годы Первой мировой войны (1914-1918). С тех пор они были оторваны от своих исконных земель и отдалены от своих духовных ценностей, священных мест, духовных отцов. Несмотря на это, мы не потеряли свою идентичность, веру, свои обряды и обычаи. Вот почему визит в Грузию наших высших духовных иерархов является судьбоносным для каждого из нас: ведь этого момента ждали наши предки, которых уже нет в живых, наши деды и отцы, вера которых живет в наших делах и сердцах. Ждали и мы, сегодняшнее поколение, этого момента - и он настал, причем так неожиданно, что до сих пор удивляешься: неужели сбылась наша мечта? Да, она сбылась, говорили горящие глаза тех 700 человек, которые от мала до велика заполнили здание аэропорта для встречи высоких духовных лиц. Как трепетали флаги в руках встречающих, так трепетали и души людей, которым спустя 100 лет после трагического изгнания выпала доля встречать своего Мира и Баве шейха на грузинской земле, напоившей нас водой и вином, но с езидской верой, подкреплявшей нас духовным благословением предков. Среди встречающих также был Его Превосходительство Таиб Мухаммад Барвари – Чрезвычайный и Полномочный посол Республики Ирак в Грузии, участие которого символически подчеркивало единство курдов и езидов.

В состав делегации входили Его Превосходительство Мир Тахсин бег – эмир Шейхана, глава езидов Ирака и езидов всего мира с супругой, Его Святейшество Ахтияре Марге, Баве шейх, шейх Хаго – глава езидского духовенства с сыном, Пешимам, шейх Нуман – сопровождающий главу духовенства, Баве Чавиш, факир Хидир Баркат, кавал Сулейман, шейх Баркат шехе Вазир, Карим Сулейман – советник Тахсин бега, Дасин кавал Сулейман и Дасин Фарук бег.

Такая значительная делегация езидов как по количеству, так и по составу ещё никогда не бывала в зарубежной поездке. Мы безмерно рады, горды и счастливы, что высокая делегация побывала именно у нас в Тбилиси. А это обязывает нас ко многому. В течение шести дней взоры езидов всего мира были обращены к столице Грузии – древнему Тбилиси. Визит подготовил Дом езидов Грузии с благословения Духовного совета езидов в Грузии.

Керим АМОЕВ

ИСТОРИЧЕСКИЙ ВИЗИТ

Если отложить в сторону эмоциональный аспект визита, то наша редакция хотела бы подчеркнуть ряд практических результатов данного события, с акцентом на то, что, кроме духовных наставлений и воодушевления, привнесли в нашу жизнь посланцы святого Лалыша, чем визит был полезен для каждого из нас и для общины в целом. Важным стало то, как община готовилась к приезду иерархов – визит дал импульс для беспрецедентного сплочения езидов Грузии, создания координационных механизмов внутри общины, консолидации ресурсов для работы по культурному и духовному возрождению, а также способствовал налаживанию связей между езидами, проживающими в столице и регионах страны. Хотелось бы тут же отметить, что регион Кахети, где компактно проживает наибольшее количество езидов в Грузии, несмотря на трудности жизни в провинции, изолированность от центра, информационный вакуум, экономические проблемы, является уникальным примером того, как наша община может и должна хранить свою веру и культурные ценности в их неповторимости, уникальности и чистоте.

Визит изменил статус общины в грузинском обществе и повысил уровень информированности грузинского населения о нашей общине, ее культуре и религии, что будет в долгосрочной перспективе способствовать снятию стереотипов по отношению к езидам. Наши соотечественники, представляющие другие этнические группы и религиозные конфессии, получили полезную и достоверную информацию об общине посредством СМИ, которые, наконец, уделили достойное внимание нашему народу. Лица, принимающие политические решения, смогли убедиться: у езидов Грузии есть политический лоббист и система международной защиты. Все вышеперечисленное позволит полнее реализовать потенциал общины и ее членов в грузинском обществе, укрепит наше гражданское сознание и культуру, будет способствовать повышению уровня защиты религиозных и других гражданских прав езидов-граждан Грузии.

Как известно, визит был организован с благословения Духовного совета езидов в Грузии, который не только был не-

системе мировой религиозной иерархии езидов. Трудно переоценить значение данного события для всех верующих. Еще одной радостной новостью является получение благословения Его Превосходительства Мира Тахсин бега и Его Святейшества Ахтияре Марге на строительство святыни езидов в Грузии. Кроме благословения, проект строительства, который инициировали Духовный совет и Дом езидов Грузии, получил символическую финансовую поддержку святых отцов, которая послужит закладке «первого камня» в храм духовного возрождения. В ходе визита было принято еще одно крайне важное, хотя и чрезвычайно болезненное и трудное решение. Учитывая особенности

рашвили, ректором Патриаршего университета имени Святого Андрея Первозванного. По итогам данных встреч были достигнуты важные договоренности, среди которых: договоренность о поддержке администрации Президента Грузии культурных мероприятий нашей общины, инициирование проекта сооружения Монумента грузино-езидской дружбы, заключение меморандума о сотрудничестве с Патриаршим университетом по совместной научной и просветительской работе, ряд инициатив по укреплению сотрудничества между Патриархией Грузинской православной церкви и Святым Лалышем. Мир Тахсин бег также заручился обещанием Народного защитника уделять особое



положения езидов в Грузии и ситуацию в стране в целом, в связи с многолетним отсутствием духовного центра и святыни езидов в стране, а также доминирующей роли господствующей в Грузии религии, было принято специальное решение, позволяющее представителям молодежи езидов Грузии, которые по разным причинам перешли в другие вероисповедания, возвращение в веру отцов и дедов. Подобное позволение беспрецедентно; и хотя некогда противоречило канонам езидизма, по мнению духовных иерархов, послужит возрождению и укреплению езидов Грузии.

Естественно, были важны и интересны встречи с представителями общины, выезд в Кахети, специальные встречи с женщинами и молодежью. С информацией об этих мероприятиях вы можете ознакомиться на сайте www.sarhad.ge, наших страничках на «Фейсбуке» и «В контакте».

Кроме взаимодействия с членами общины, делегация также провела официальные встречи с Католиком-Патриархом всея Грузии Илией II, Народным защитником Грузии Георгием Тугуши, старшим советником Президента Грузии Рафаэлем Глюксманом и советником Президента Тамар Кинцу-

внимание соблюдению и защите прав езидов-граждан Грузии.

Представители делегации высоко оценили работу Духовного совета и Дома езидов Грузии, информационного портала «Езиды Грузии» и редакционной газеты «Новый взгляд», а также высказали благодарность каждому езиду, проживающему в нашей стране, за теплый прием.

В заключение необходимо отметить, что визит получил широкий резонанс и был освещен двумя национальными и одним региональным телеканалами, более чем тридцатью газетами, информационными агентствами и интернет-изданиями Грузии, Ирака, Украины, России, Армении, Германии и других стран. Информационный портал «Езиды Грузии» в дни визита ежедневно посещался более чем восемьюстами пользователями со всего мира. Домом езидов готовится документальный фильм о визите.

Исторический визит закончен, а наша совместная работа только начинается. Дом езидов Грузии и редакционная коллегия газеты «Новый взгляд» приглашают всех желающих к реализации инициатив, родившихся в ходе визита, а также идей и проектов, которые имеются у любого из вас, ведь как справедливо сказал Антуан де Сент-Экзюпери: «Любой храм не более, чем куча камней, пока не придет человек и не увидит в нем Храм». Давайте увидим наш храм вместе!

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ
«НОВОГО ВЗГЛЯДА»



давно зарегистрирован как религиозная организация в нашей стране, но и по итогам визита был провозглашен Высшим духовенством езидов единственным Представительством святого Лалыша в Грузии, то есть занял свое место в

НА ЗАСЕДАНИИ ДУХОВНОГО СОВЕТА ЕЗИДОВ В ГРУЗИИ

Первая официальная встреча езидской делегации во главе с Миром Тахсин бегом состоялась в офисе общинного центра «Мала ездий» с членами Духовного совета езидов в Грузии.

Эта встреча явилась исторической, так как на ней были приняты чрезвычайно важные решения с целью сохранения и расцвета наших культурных, традиционных обычаев, нравов и религиозных канонів. Были рассмотрены также вопросы совместно-

лом возложить на «Мала ездий» (руководитель Агит Мирзоев).

2. На совещании, которое проходило под руководством Тахсин бега выяснилось, что власти Грузии официально выделили 1700 кв.м земли для строительства Центра езидской культуры. Эту миссию в свое время на себя взял Союз езидов Грузии, возглавляемый Ростомом Аташевым. Однако из-за отсутствия ресурсов выполнение миссии оказалось невозможным.

4. Мир Тахсин бег и члены Высокой духовной делегации езидов, видя, что многие молодые езиды допустили ошибки и поддавшись различным уговорам приняли другие религии, не понимая, что тем самым они теряют свои корни и веру, с согласия Духовного совета езидов в Лалыше, решили, что те молодые люди, которые допустили ошибки и отошли от своей веры и приняли другую веру, но со временем осознали свое заблуждение, при желании могут вновь вернуться в лоно езидской веры, при условии, что они не нарушили наши канонів о брачных запретах. Те молодые люди, которые нарушили брачные запреты езидов, не могут вернуться к езидизму.

5. Мир Тахсин бег подтвердил на встрече с езидским духовенством в Грузии, что Дом езидов в Грузии и Духовный совет езидов в Грузии станут мостом сотрудничества между Высшим духовным собранием в Лалыше и езидами в Грузии. Свои решения Лалыш вскоре доведет до езидской общины в Грузии.

Мир Тахсин бег благословил идею постройки Дома езидов (культурного центра), который будет способствовать сохранению езидской культуры и религии, а также будет воспитывать езидскую молодежь в Грузии активными гражданами.



го сотрудничества на перспективу:

1. Его Превосходительство Мир Тахсин бег и Его Святейшество Ахтийаре Марге, Баве шех после совещания с остальными членами Высокого духовного совета Лалыша решили поддержать, удовлетворить и разрешить просьбу и желание шейхов, пиров и общественности езидов Грузии построить в столице Грузии городе Тбилиси святыню. Руководство этим ответственным де-

Исходя из этого, руководитель Союза езидов Грузии Ростом Аташев публично заявил о готовности сотрудничества и передаче данной территории Дому езидов Грузии под строительство духовного и культурного центра.

3. Мир Тахсин бег от имени Высокого духовного совета Лалыша подарил Дому езидов Грузии 10 тысяч американских долларов для начала строительства езидского храма (святыни).

В ГОСТЯХ У СОВЕТНИКОВ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ

26 октября в резиденции Президента Грузии состоялась встреча эмира езидов всего мира Тахсин бега и представителей Дома езидов Грузии с советниками главы государства Рафаэлем Глюксманном и Тamar Кинцурашвили. На встрече обсуждались вопросы гражданской интеграции, а также пути более активного интегрирования езидской общины в грузинское общество. Советники Президента отметили, что наша община является одной из самых активных среди остальных общин в Грузии. Было также отмечено, что руководство страны с интересом наблюдает за процессом развития общинных инициатив, и рассмотрена возможность организации совместных культурных мероприятий.



государства Рафаэлем Глюксманном и Тamar Кинцурашвили. На встрече обсуждались вопросы гражданской интеграции, а также пути более активного интегрирования езидской общины в грузинское общество. Советники Президента отметили, что наша община является одной из самых активных среди остальных общин в Грузии. Было также отмечено, что руководство страны с интересом наблюдает за процессом развития общинных инициатив, и рассмотрена возможность организации совместных культурных мероприятий.

ПОЕЗДКА В ТЕПАВИ

22 октября делегация во главе с Миром Тахсин бегом в рамках визита посетила Телави. Целью высокой делегации езидов из Лалыша было знакомство с представителями езидской общины Кахети. Более 150 жителей этого региона встретили делегацию у въезда в город. Иерархи изъявили желание посетить езидские могилы, где они прочли молитвы



по усопшим. После кладбища свита направилась в Дом-музей царя Ираклия II. Дом-музей грузинско-

го царя вызвал большой интерес у высоких гостей, так как именно Ираклий II имел переписку с влиятельным предводителем езидов Чобан агой в 70-е годы восемнадцатого столетия. Визит завершился встречей с представителями нашей общины в Телави. Встреча была трогательной, эмоциональной и очень радостной.

ВСТРЕЧА С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

23 октября в гостинице «Амбассадор» состоялась встреча делегации из Лалыша с езидской общественностью Грузии, а также с езидами из Армении во главе с шейхом Хасаном. Это была первая такого рода встреча более чем за 100 лет проживания езидов на территории Грузии. В течение более двухчасовой встречи у езидских духовных лиц из Грузии и мирян была возможность получить

ответы на все интересующие их вопросы. Во время встречи духовные лидеры дали представителям общины разъяснения по целому ряду сложных и спорных вопросов из области наших религиозных канонів и традиций. Надеемся что полученная информация исчерпает многолетние споры и будет содей-

ствовать консолидации общины. Утром того же дня иерархи из Ирака посетили могилы езидов на Кукийском и Лоткинском кладбищах, где прочли молитвы по усопшим.



ПАТРИАРХ ГРУЗИИ И ПИЯ ВТОРОЙ ПРИНЯЛ ДУХОВНУЮ ДЕЛЕГАЦИЮ ЕЗИДОВ

Католикос-Патриарх всея Грузии Илия Второй 24 октября принял делегацию езидского духовенства, которую возглавлял Мир Тахсин бег. На встрече с Патриархом Грузии стороны говорили об исторических связях между грузинами и езидами. Илия Второй заинтересовался положением езидов в Ираке и в мире в целом, а также письменностью и особенностями религии. Он выразил свое глубокое

уважение к езидам и сказал, что Грузия делает все, чтобы помочь им. Мир Тахсин бег ответил: «У езидов с христианами всегда были очень теплые отношения. В трудные минуты мы всегда объединяемся и помогаем друг другу. Наш и радужный прием и при-

ет и наше прошлое.» Мир Тахсин бег поблагодарил Илию Второго за теплый



гласил грузинского Патриарха посетить Ирак.

У ОМБУДСМЕНА



22 октября в офисе Народного защитника прошла встреча представителей высшего езидского духовенства с Георгием Тугуши, сотрудниками Центра толерантности, а также с представителями Советов религиозных и этнических меньшинств Грузии.

На встрече обсуждались вопросы свободы вероисповедания в Грузии, укрепления связей между езидским и грузинским народами.

Его Превосходительство Мир Тахсин бег высоко оценил работу аппарата Омбудсмана в области межэтнических и межрелигиозных отношений, а также государственную политику Грузии по данным вопросам, отметив недавнюю регистрацию езидской религиозной организации как важный шаг вперед. Мир выразил надежду на скорую постройку езидской святыни в Грузии.

В ГРУЗИНСКОМ ПАТРИАРШЕ УНИВЕРСИТЕТЕ

25 октября делегация езидского духовенства была приглашена в университет грузинского Патриаршества. Делегацию тепло встретил ректор университета Георгий Андриадзе. Во время встречи обсуждался ряд важных для обеих сторон тем. Было принято решение, что Дом езидов Грузии и университет в ближайшее время совместно подготовят необ-

ходимую документацию о сотрудничестве как в научной сфере, так и в области межкультурных отношений. Господин Андриадзе выразил поддержку в деле лоббирования открытия в Грузии памятника, олицетворяющего грузино-езидскую дружбу. Монумент будет символизировать особый вклад езидской общины в культурное многообразие Грузии, духовную общность и совместную историю двух народов. Реализация подобного проекта поможет представителям нашей общины полнее осознать себя активными гражданами Грузии.

Грузии памятника, олицетворяющего грузино-езидскую дружбу. Монумент будет символизировать особый вклад езидской общины в культурное многообразие Грузии, духовную общность и совместную историю двух народов. Реализация подобного проекта поможет представителям нашей общины полнее осознать себя активными гражданами Грузии.



ЧЛЕНЫ ДЕЛЕГАЦИИ ВСТРЕТИЛИСЬ С МОПОДЕЖЬЮ

Во время визита высших езидских иерархов в Грузии состоялась их встреча с молодыми представителями езидской общины. На встрече обсуждались

разные вопросы, большая часть которых касалась религии. Молодежь получила духовные наставления от членов делегации.

PÊŞWAZIYA HEYATA DÎNDARÊN ÊZDIYAN LI GURCISTANÊ

20-ê meha çirya pêşin saeta 17.00 li balafîrxana bajarê Tbilîsî êzdiyên Gurcistanê bi heyacaneke mezin pêşwaziya Mîr Tehsîn begê û Extiyarê Mergê Bavê Şêx tevî coqeta wan kirin. Pêşwaziya wan kirin berpirsyarê Mala Êzdiyêd Gurcistanê, civaka êzdiyan li Gurcistanê û baylozê Îraqê li Gurcistanê cenabê wî Teîb Mihemed Berwarî.

Heyata êzdiyan pêktê ji Mîr Tehsîn begê mîrê Şêxan

û seranserê êzdiyên dinyayê tevî kevaniya xweye Dilvînê, Bavê Şêx Extiyarê Mergê Şêx Xeto, Pêşimamê Bavê Şêx Şêx Nûman, Şêx Berkate Berkate Keso, Qewal Silêman mezinê qewala, Bavê Çawîş, Şêx Ferhadê kurê Bavê Şêx, Kerîm Silêman, Dasinê qewal Silêman, Dasinê Farûq beg.

Ev cara yekemîne, ku mezinê êzdiyan bi vî rengî



û bi şeweyeke dereca bilind bi hevra seredana êzdiyên Sovêta berê dikan.

MÎR TEHSÎN BEG TEVÎ ŞÊWRDARIYA RUHANIYA ÊZDIYAN LI GURCISTANÊ CIVYA

21 çirya pêşin, civina yekemîne resmî ya Heyata ruhaniya bilind bi serkariya Mîr Tehsîn begê tevî Şêwrdariya Ruhaniya Êzdiyan li Gurcistanê li ofîsa Mala Êzdiyêd Gurcistanê derbasbû. Nîqaş û xeberdan derheqa pîrsgirêkên êzdiyan çêbûn û çend qirarên giring û dîrokî hatine standin. Ji wan qirarên giring evin:

1. Mîr Tehsîn begê û Extiyarê Mergê piştî ku şewra xwe tevî coqeta xwe kirin

li ser xwastina şêx û pîrên Gurcistanê qirar kirin, ku li Gurcistanê ziyaretgeheke êzdiyan bi rengê qubê "Quba Êzîd" bê avakirin û herwisa ji ev kar û xebata li ser vî pîrsgirêkê tesmîlî rêvebirê Mala Êzdiyêd Gurcistanê Agît Mîrzoêv kir.

2. Dema civînê Mîr Tehsîn beg agahdar bû, ku hukumeta Gurcistanê parçek

erd 1700 m ji bo avakirina ziyaretgehê anku Navendeke dîni dabû civaka êzdiyan û wî çaxî komelek bi navê Yekîtiya Êzdiyên Gurcistanê li ser navê xwe qeydkiribû. Êdî du sal buhurîne û tişteq nehate kirin, ji ber çî ji Mîr



Tehsîn begê soz ji Rostem Ataşêv wergirt, ku ew vî erdî tesmîlî Mala Êzdiyêd Gurcistanê bike.

3. Mîr Tehsîn begê ji aliyê Civata Ruhaniya Bilind ya êzdiyan 10 000 dollar pêşkêşî Mala Êzdiyêd Gurcistanê kir wek pîrozbaya wan û dema dest bi avakirinê bikin ev pere ji bo rîknê Malê bê xerc kirin.

4. Mîr Tehsîn begê halê êzdiyên Gurcistanê dît, ku gelek cihêlên êzdiyan hatine xapandin û derbasî ser dîne xaçperestiyê bûne û fehm naxin ku eslê xwe û koka xwe hinda dikan. Ji ber vî yekê, Mîr û Bavê Şêx qirareke giring dan, ku cihêlê şaşbûyî, ji dîne xwe derketî û poşmanbûyî bikarin vegerin ser dîne êzdiyan. Lê, nuqteke giring heye di vî qirarêda, ku êzdiyên hed û sedê zewacê xirab kiribe nikare vegere ser dîne bav û kalên xwe.

5. Mîr Tehsîn begê got, ku Mala Êzdiyêd Gurcistanê û Şêwrdariya Ruhaniya Êzdiyan li Gurcistanê wê bibin pira di navbera Civata Ruhaniya Bilind ya êzdiyan li Lalişê û êzdiyên Gurcistanêda. Bi riya Mala Êzdiyêd Gurcistanê Lalişê wê qirarên xwe bigehîne civaka êzdiyan li Gurcistanê.

CIVÎNA TEVÎ ÊZDIYÊN GURCISTANÊ

23-ê çirya pêşin, saeta 15.00 li zala konferansa ya mêvanxana "Ambassador" civîna mezin ya êzdiyên Gurcistanê tevî Mîr Tehsîn begê, Extiyarê Mergê û coqeta wan derbas bû. Ev civîna vî rengî ya yekemîn bû di dîroka dusedsalî ya êzdiyên Gurcistanê da. Nêzîkî 2,5 saeta mecal çêbû

bona terîqan û mirîdxanê, ku cawaba pîrên xwe bistînin. Tê hîvîkirinê, ku cawabê wan wê nîqaş û sergêjiya di nav êzdiyên Gurcistanê xilas kin. Hêjayî gotinêye, ku hema wê rojê, berî civînê Mîr Tehsîn beg tevî coqeta xwe çûne seredana du goristanên êzdiyan – Kûkiyê û Lotkîne, li ku ji qewl û terqîn bona

ruhê miryan hatine xwendin. Mîr Tehsîn begê wesiya xwe li miletê êzdî kir, wekî êzdî hertim dost û hevalê wan miletan bin di nav kîjanîda jî dijîn. Mîr got, ku êzdiyên Gurcistanê gerekî dîne xwe û zimanê xwe hinda nekin, lê gerekî qedrê miletê gurg begrin û dost û hevalên wan bin.

PARÊZERÊ GEL LI GURCISTANÊ BI MÎRÊ ÊZDIYANRA RÛNIŞT

21-ê çirya pêşin di dayîra Parêzerê gel (Ombûdsman) rasthatina ruhaniya êzdiyaye bilind tevî Giorgî Tûgûşî û hevkarê Navenda tolêrantiyê derbas bû. Dema hevdtîne da behsa mafê azadiya dînbaweriyê li Gurcistanê

hate kirin, herweha derheqa pêwendiyên gurcan û êzdiyan yê dîrokî hate kirin.

Mîrê êzdîxanê Mîr Tehsîn beg bi radeyê bilind kar û xebata Dayîra Parêzerê gel nixand, ku wan di warê pêwendiyên navbeyna dîni û

êtnîkî, herweha kêfxweşiya xwe dîyar kir bona bi resmî qebûl kirina dîne êzdiyan û wek gaveke giring hesab kir. Mîr hîvî kir, ku di demek nêzîk da êzdî karibin navendeke dîni li Gurcistanê ji xwe ra ava kin.

KEVANIYA MÎRÊ ÊZDIYAN DAYÊ DILVÎN TEVÎ JINÊN ÊZDIYÊN GURCISTANÊ CIVYA

Di Mala Êzdiyêd Gurcistanê da rasthatina dayê Dilvînê tevî jinên civaka me derbas bû, li ku jî behsa rola jinê di jiyana

civaka êzdiyan da hate kirin.

Dayê Dilvîn li Şêxanê ji dayîk bûye. Xwendina bilind li Zanîngeha Mûsilê

fakülteta biolojiyê tamam kirîye. Şêş sala zêdetir ders daye di dersxana navîn da. Zimanê erebî, kurmançî, înglîzî û almanî dizane.

KATOLİKOS-PATRÎARKÊ SERANSERÊ GURCISTANÊ ÎLYA II PÊŞWAZIYA RUHANIYA ÊZDIYAN KIR

24-ê çirya pêşin, saeta 12.00, li bajarê Tbilîsî Katolîkos-Patrîarkê seranserê Gurcistanê Îlya II li Patrîyarkhana xwe da pêşwaziya Mîrê Şêxan û seranserê êzdîxanê Mîr Tehsîn begê û ruhaniya êzdiyan kir. Ji aliyê êzdiyên Gurcistanê hazirbûn rêvebirê Mala Êzdiyêd Gurcistanê Agît Mîrzoêv û endamê

Şêwrdariya ruhaniya êzdiyan li Gurcistanê Pîr Dîma.

Patrîyarkê Gurcistanê Îlya II got: "em du miletên kevnanin bi dîrok û kultura xwe va û ew gerekî bê xweyî kirin".

Mîrê êzdîxanê, Mîr Tehsîn begê got: "em gelekî ji miletê gurg razîne, ku eva nezikî 200 sale miletê me di nav

wan da dijî û edetê xwe parastîye. Eleqtêd me û xiristiyana li Îraqê gelek başin û li rojên giran em dibin yek û alîkariya hev dikan. Em hîvî dikan, ku hûn miletê me li Gurcistanê wek miletê xwe lê binêrin". Her wisa, Mîrê êzdîxanê Katolîkos-Patrîyark Îlya II dewatî Lalişê kir.

MÊVANÎ LI ZANÎNGEHA PATRÎYARKHANÊ YA ANDRÊYÊ YEKEMÎNNAVKIRÎ

25-ê çirya pêşin heyata Ruhaniya êzdiyan seredana Zanîngeha Gurcî ya Patrîyarkhanê ya Adnrêyê Yekemînavkirî kir. Serdan bi însyatîv û dawetkirina rêvebirê zanîngehê Giorgî Andriadzê çêbû. Gelek pîrsên giring hatine nîqaş

kirin û hate qirar kirin, ku zanîngeh û Mala Êzdiyêd Gurcistanê wê peymanê girêdin di warê hevkarîya zaniyarî û çandî da. Giorgî Andriadzê piştigirya xwe dîyar kir ji bo danîna heykelê dostaniya gurcan û êzdiyan, çî jî wê bibe

sembolê emekê êzdiyan di warê pîrrengiya Gurcistanêda û dîroka hevbeş ya du miletan. Rêalîzekirina wê projeyê wê alîkar be ji bo endamên civaka me, ku xwe bibînin wek bajarvanê Gurcistanêye bi çalak.

MÎR TEHSÎN BEG TEVÎ BAVÊ ŞÊX SEREDANA ÊZDIYÊN TÊLAVÎ KIR

Mîr Tehsîn beg û Bavê Şêx coqeta xwe va tevî rêvebirya Mala Êzdiyêd Gurcistanê seredana êzdiyên bajarê Têlavî ya herêma Kaxetî kirin. Li bajarê biçûk Têlavî da nêzîkî 80 malê êzdiyan dimînin û eva êdî sed sala zêdetire li wir in û êzdîtiya xwe parastine. Êzdiyên Têlavê bi heyecaneke mezin hatin pêşiya Mîr

Tehsîn beg û Bavê Şêx, peyra bi hevra seredana goristanê êzdiyên Têlavî kirin, li ku jî qewl li ser tirban hate gotin.

Di zala Têlavî da jî êzdiyan pêşwaziya mezinê xwe kir, li ku jî derheqa pîrsgirêkên êzdiyan hate behs kirin. Ji bo êzdiyên Têlavî û tevaya êzdiyên Gurcistanê ev seredan bû sebebê xwehesandinê û şiyar kirina hestê miletiyê.



MÎR TEHSÎN BEG RASTÎ ŞÊWIRDARÊ SEROKÊ GURCISTANÊ HAT

26-ê çirya pêşin, saeta 12.00 Mîr Tehsîn beg tevî şêwirdarê xwe Kerîm Silêman, Agît Mîrzoêv û Pîr Dîma seredana koçiksera serokê Gurcistanê kirin, li ku jî rastî şêwirdarên serokî Rafaêl Glûksman û

Tamar Kîntsûraşvilî hatin. Dema rasthatinê behsa pîrsên întegrasyonê û çalakbûna êzdiyan li Gurcistanê hate kirin. Şêwirdarên serokê dewletê piştirast kirin, ku civaka êzdiyan ji kêmaniyên

Gurcistanê ya herî çalak û aktîv e. Her wisa, desthaltdariya dewletê got, ku çavdêryê li prosesên însyatîvên civakî dikan û pêşniyaz kirin, ku hinek çalakiyên hevbeş derbas bikin.

SEREDANA DÎROKÎ KUTABÛ

26-ê çirya pêşin, li balafîrxana bajarê Tbilîsî êzdiyên Gurcistanê hatin Heyata ruhaniya êzdiyan bi serkariya Mîr Tehsîn begê derbas bikin. Mêvanan bi sekariya Mîr Tehsîn begê

û Extiyarê Mergê razîbûna xwe dîyar kirin ji bo pêşwaziya dilgerm. Hêjaye bêjin, ku şêş rojan ronayî û nedera Lalişa Nûranî li bajarê Tbilîsî şewq dida û mêvanxana "Ambassador"

bibû ciyê ziyaretkirinê, şêş rojan çavê êzdiyên dinyayê li ser Tbilîsî bûn. Piştî çuyîna mêvanan tenê hîvî man – hîviyê ku qewatê didin me ji bo vejîna êzdiyan û êzdîtiyê li Gurcistanê.

EXTIYARÊ MERGÊ BAVÊ ŞÊX SEREDANA VATIKANÊ KIR

Extiyarê Mergê Bavê Şêx piştî seredana şêşrojê li Gurcistanê û rasthatina tevî Katolîkos-Patrîarkê seranserê Gurcistanê Îlya II ji balafîrxana Tbilîsî bi seredana resmî çû Vatikanê. 27 – 28 çirya pêşin, li

Vatikanê konferansa derheqa jiyana aştî ya dînen dinyayê derbas bû. Bavê Şêx silavê Mîrê êzdîxanê û ruhaniya êzdiyan gihande Papa Bênedîkt XVI û behsa tîkilyên germ ya navbeyna êzdiyan û xiristiyanan kir.



ЗАЯВЛЕНИЕ ДОМА ЕЗИДОВ ГРУЗИИ И ДУХОВНОГО СОВЕТА ЕЗИДОВ В ГРУЗИИ

В связи с информацией о беспорядках, происходящих в местах компактного проживания езидов в иракском Курдистане, в частности в провинции Дохук, инициированных радикалами, Дом езидов Грузии и Духовный совет езидов в Грузии выражают глубокую обеспокоен-

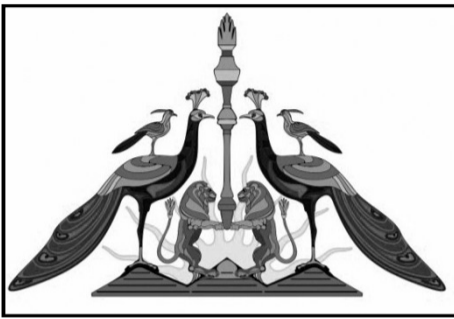
ность. Мы осуждаем любое насилие на религиозной почве, противостояние между народами и этническими группами, в особенности между езидами и курдами. Мы призываем наших братьев по вере проявить стойкость и наших братьев по культуре и языку - сдержанность, и не подда-

ваться насилию и хаосу. Выражаем надежду, что при поддержке Комитета по расследованию инцидента, созданного по распоряжению Президента Барзани, ситуация нормализуется в кратчайшие сроки, и мир восстановится на древней земле иракского Курдистана.

ДУХОВНЫЙ СОВЕТ ЕЗИДОВ В ГРУЗИИ

Постановление о возвращении в лоно езидской религии

Духовным советом езидов в Грузии с благословения главы езидов, эмира Шейхана и езидов всего мира Мир Тахсин бега, духовного главы езидов Ахтияре Марге и Высшего Духовного собрания езидов, учитывая современные реалии и вызовы, с которыми сталкивается езидская община Грузии, принято решение: позволить членам езидской общины, которые по разным причинам перешли в другие вероисповеда-



ния, возвращение в веру отцов и дедов. Данное постановление распространяется только на лиц, не нарушивших брачного запрета. Решивший/ая вернуться должен обратиться к Духовному совету езидов в Грузии с просьбой о принятии его обратно в лоно религии предков. Духовный совет будет принимать решение о возвращении индивидуально в каждом случае по результатам собеседования с желающим.

СВИДЕТЕЛЬСТВО О БРАКОСОЧЕТАНИИ



Дом езидов Грузии и Духовный совет езидов в Грузии начали проводить обряд бракосочетания согласно езидским законам. На месте нужно будет заполнить анкету и в день свадьбы прийти для исполнения обряда «марбрин» благословения езидского брака. Там же выдается свидетельство о езидском бракосочетании. Обряд «марбрин» проводится езидским священнослужителем из рода шейхов Шихсин. По этому вопросу надо за две недели до исполнения обряда обратиться в Дом езидов Грузии по адресу ул. Цинамдзгвривили №65.

ОТКРЫЛИСЬ КУРСЫ ИЗУЧЕНИЯ ЕЗИДСКОЙ РЕЛИГИИ, ИСТОРИИ И ЯЗЫКА

В Доме езидов Грузии возобновился курс обучения родному языку, истории и религии, который длится 4 месяца. В прошлом году также прошел набор молодых езидов, большинство из которых успешно сдали экзамены и вскоре получают сертификаты. Выпускники этих курсов в апреле побывали в езидском храме Лалыш (Ирак). Поездка была осуществлена по программе, специально предоставленной Дому езидов Грузии Высшим Духовным собранием езидов.

ВСТРЕЧА С МАЛХАЗОМ САЛДАДЗЕ

14 ноября в общинном центре «Дом езидов Грузии» состоялась встреча с сотрудником фонда «Открытое общество - Грузия» Малхазом Салдадзе.

Основной целью встречи было ознакомление представителей разных поколений езидской общины с деятельностью фонда, который был основан в 1995 г. в Грузии.

Малхаз Салдадзе ознакомил присутствовавших с целями и задачами фонда. Он отметил, что фонд с момента своего основания в Грузии содействовал развитию гражданского сознания и поддер-

живал продвижение демократических процессов.

После «революции роз» началась поддержка укрепления государственных структур. Все проекты, которые представляют фонду, про-



ходят определенные этапы. На первом этапе малый совет в составе 7 человек рассматривает проекты. Затем отобранные проекты переходят на рассмотрение к исполнительному совету.

К концу встречи присутствующие задали вопросы, на которые Малхаз Салдадзе дал исчерпывающие ответы. Он также отметил важность подобных встреч как для себя, так для присутствующих.

Очень активно себя проявили представители молодежи. Подобные встречи в общинном центре «Доме езидов Грузии» продолжатся и в будущем.

ДЕЛЕГАЦИЯ ЕЗИДОВ РОССИИ В ЭРБИПЕ

Как сообщают езидские сайты lalishduhok.com и bahzani.net, 17 октября делегация езидов из России, в частности из Москвы, Санкт-Петербурга, Ярославля, Твери и Тамбова во главе с Юрием Дасени посетила иракский Курдистан, где состоялась их встреча с г-ном Масруром Барзани. На второй день делегация посетила святой Лалыш, а также была принята Его Превосходительством Мир Тахсин бегом и Его святейством Ахтияре Марге

в Шейхане. Также были встречи с главой округа Шейхан Хасо Нармо, руководителем Центра езидской культуры в Дохуке, заведующим



езидским отделом министерства религиозных дел Хери Бозани, пресс-секретарем Верховного духовного собрания езидов Каримом Сулейманом, а также представителями езидского духовенства и интеллигенции.

Глава езидов всего мира Мир Тахсин бег приветствовал гостей и обсудил положение езидов в Шангале и в Ираке в целом. Он выразил надежду, что езиды со всего мира будут чаще посещать свою святыню.

ВМЕСТЕ МЫ МОЖЕМ МНОГОЕ

В очередной раз, возвращаясь к историческому визиту делегации из святого Лалыша, хотелось бы подчеркнуть беспрецедентную консолидацию представителей нашей общины по подготовке и проведению визита, который получил высочайшую оценку самих членов делегации. Духовный совет езидов в Грузии и Дом езидов Грузии выражают благодарность каждому члену общины, внесшему посильный вклад в проведение визита в первую очередь на уровне проявления религиозных чувств и участия в мероприятиях делегации. Однако в данном материале мы хотели бы упомянуть тех, кто наиболее активно был вовлечен в организационную и иную поддержку приезда иерархов:

- в первую очередь это один из меценатов нашей общины Сулико Симаев (Коркети), предоставивший финансовую и организационную поддержку визита;

а также,
- Теймураз Бемалян (Халти) – финансовая поддержка, организация торжественного обеда в честь делегации и членов Духовного совета

- Юрий Теджоян (Чохраши)- финансовая и организационная поддержка

- Джндзи Зазоев (Кашахи) - финансовая поддержка и организация торжественного обеда в честь делегации

- Иско Дасени – финансовая и организационная поддержка, организация торжественного ужина в честь делегации

- Кулихан Бемалян (Халти; Россия)- финансовая поддержка

- Артур Шамоев (Стурки) – финансовая поддержка

- Григорий Намоев (Бутки)- организация торжественного ужина в честь делегации во время посещения Мцхета

- Владимир Рзгоев (Пивази)- организация визита делегации в Кахети

- Давид Сардаров (Мамтаджи)- финансовая и организационная поддержка

- Шамиль Худоян (Чохраши; Россия) – финансовая поддержка

- Тамаз Амзоев (Исадези; Украина) – финансовая поддержка

- Зура Теджоян (Коркети) – финансовая поддержка

- Шераз Ахоян (Бали) – финансовая поддержка

- Нодар Худоян (Галути)- финансовая поддержка

- Реваз Надои (Пивази)- финансовая поддержка

- Важа Кашахи – финансовая поддержка

- Муртаз Тамоев (Бали) – обеспечение безопасности

Мира Тахсин бега

- Малхаз Махсон (Бали)- организационная поддержка

-Ростом Амадов (Джинтайари) – организационная поддержка

- Максим Масаки- содействие в организации транс-

порта
-Зураб Авдалов (Пире Махмуд) – помощь в организации встречи и проводов делегации в международном аэропорту г.Тбилиси

- Дмитрий Бандури, сотрудник патрульной службы г.Тбилиси- обеспечение сопровождения делегации

- Тамила Теджоян (Чохраши) – организационная поддержка

-Натела Пирбари – организационная поддержка

Финансовая и организационная поддержка приема делегации в Кахети:

-Автандил Усоян
- Этери Тамоева
- Джемал Брюев
- Гела Усоян

- Нодар Слоян
- Орди Слоян
- Тариэл Слоян
- Лали Слоян
-Марина Слоян

За проведенную работу благодарим организационный комитет в составе:

Дмитрия Пирбари
Лили Сафаровой
Керима Амоева
Беллы Стурки
Елены Худоян

Выражаем особую благодарность председателю НПО «XXI Век» Паате

Гачечиладзе за помощь в организации встречи с Его

Святейством Каталикосом-Патриархом Всея Грузии Илией II.

Благодарим Гиоргия Андриадзе, ректора Патриаршего университета имени Святого Андрея Первозванного за инициативу проведения встречи членов делегации с руководством университета.

За обеспечение информационного сопровождения визита благодарим:

Мидию Михаили
Теймураза Шамояна (Раджави)

Александр Делеменчук

Особую благодарность выражаем Его Превосходительству Чрезвычайному и Полномочному послу Иракской Республики в Грузии Таибу Мухаммаду Барвари за поддержку организации визита и устройства торжественного приема в честь делегации.

С уважением,
Шейх Надр Шамсани - Глава Духовного совета езидов в Грузии
Агит Мирзоев - Глава Дома езидов Грузии

КОНФЕРЕНЦИЯ В ДОМЕ ЕЗИДОВ В ОЛЬДЕНБУРГЕ

19-20 ноября в Доме езидов в Ольденбурге прошла конференция на тему «Езидские религиозные праздники», в которой приняли участие известные езидские ученые и исследователи из Германии, Ирака, Турции, Сирии и бывшего Советского Союза. Конференцию открыл глава Дома езидов Ольденбурга Шахаб Даг, который приветствовал гостей, рассказал о проделанной работе и поблагодарил всех присутствовавших и

участников конференции. Были представлены доклады о езидских религиозных праздниках, многие из которых до сих пор не были подробно описаны. По



данной ссылке можно ознакомиться с программой конференции www.yeziden.de

Дом езидов Ольденбурга ежегодно проводит конференции и семинары на важные темы. В прошлом году состоялась конференция на тему «Национальные герои езидов», прочитанные доклады были опубликованы в виде сборника, что является очень важным в деле просвещения и популяризации езидской истории, культуры и религии.

В ЭРБИЛЕ ОРГАНИЗОВАНЫ КУРСЫ АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА

Представители армянской молодежи Южного Курдистана и Ирака посетят в 2012 году свою историческую родину в рамках программы «Ари тун» (Вернись домой), сообщает пресс-служба Миндиаспоры Армении.

Такая договоренность была достигнута в ходе состоявшейся в четверг в Ереване встречи министра диаспоры Армении Грануш Аюпян с главой Иракской епархии Армянской Апостольской Церкви архиепископом Авагом Асатуряном.

В ходе беседы архиепископ Асатурян отметил, что с начала 2011 года в одной из государственных школ города Эрбил Южного Курдистана были организованы уроки армянского языка для 44 армянских учеников со всего региона.

«В будущем планируется также организовать уроки преподавания армянского языка и в других реги-

онах Курдистана Ирака», - говорится в пресс-релизе.

Программа «Ари тун» разработана в 2009 году Миндиаспоры, в ней участвуют представители армянской диаспоры от 13 до 20 лет, которые посещают Армению, чтобы поближе познакомиться с исторической родиной, пообщаться с представителями армянской культуры и языка. Программа проводится ежегодно с июня по октябрь.

Сейчас в Иракском Курдистане проживают армяне - выходцы из разных регионов Ирака и курдоязычные армяне, которые, как и все иракские армяне, придерживаются традиций Армянской Апостольской церкви. Армяне проживают в ряде сел на севере Иракского Курдистана, а также в городах Захо и Дохук (в отдельном квартале), в Киркуке, в крупных городах Сулеймания, Эрбил и Мосул.

<http://kurdistan.ru>



ВОПИЮЩИЙ ФАКТ НАСИПИЯ

Езидке Джамиле Мирзоян 41 год. Она уроженка Аштаракского района Армении, из семьи известного педагога армянского языка шейха Зада. Вот уже восемнадцать лет работает дворником в Тбилиси.

26 октября текущего года Джамила, выйдя на работу, обнаружила нехватку уборочных средств. С безобидной просьбой выдать ей...веник она обратилась к бригадиру Темуру Хеошвили. В ответ услышала дословно следующее: «Для чего тебе веник, когда ты можешь языком вылизать улицы...».

Возмущенная Джамила потребовала объяснений, но бригадир, не раздумывая, перешел от личных оскорблений к рукоприкладству. Взрослый мужчина нанес ей удар по голове тяжелым предметом, затем повалил на землю и стал бить. Свидетелями этой безобразной сцены случайно оказались две коллеги Джамилы - грузинка и езидка. Женщины попытались, остановить разъяренного бригадира, но досталось и им; они также получили многочисленные ушибы.

После инцидента Джамила, опасаясь репрессии как против себя, так и против заступившихся за нее подруг, была вынуждена вызвать полицейский патруль. Ее доставили в национальный медицинский центр им. Гудушаури, где оказали необходимую медицинскую помощь.

Хеошвили освобожден от занимаемой должности. Против расправившегося бригадира возбуждено уголовное дело по факту умышленного нанесения телесных повреждений (ст.118 Уголовного кодекса Грузии). Ведется следствие.

Как призналась Джамила Мирзоян, и в прошлом бригадир регулярно словесно оскорблял и ее, и коллег. Увы, оскорбления носили

как личный, так и этнический характер. Но тогда, Бог милостив, и дело не доходило до побоев.

В последнее время случаи беззакония и унижения некоторыми руководителями очистных организаций в отношении рядовых сотрудников повторяются периодически. Например, газета «Мтели Квира Сакартвелос Амбеби» за 14 марта 2011 г. рассказывает читателям о некоторых вопиющих фактах бесправия: руководство принуждает работников всеми правдами и неправдами убирать территорию в 7 000 кв.м вместо положенных 6000 кв. м.,отказываясь предоставлять работникам законные выходные дни, нередко оставляет их без отпускного периода.

Известны случаи когда обманым путем руководство службы по уборке добивалось от работника получения подписи на заявлении об уходе по собственному желанию или препятствовало работе независимых профсоюзов и др.

При этом, эти горе-руководители никак не учитывают в зарплате работников ни принудительно увеличенный объем работ, ни отсутствие выходных и/или отпускного периода. Пока ещё чувствуя свою безнаказанность, такие руководители, помимо нарушения трудового законодательства, позволяют себе, как и в случае с Джамилей Мирзоян, оскорблять и человеческое, и национальное достоинство подчиненных.

Вот, например, история оскорбления человеческого достоинства Нугзара Кантариа. Его, сотрудника службы по уборке, уволили по простой причине. Нугзар пытался защитить свои законные права и требовал от администрации копию контракта, а также предоставления положенного отпуска. Дело дошло до суда.

Было установлено, что Нугзара Кантариа уволили незаконно. Но несмотря на это, Нугзар не был восстановлен на работе, не говоря уже о предоставлении ему, как потерпевшему, компенсации, полагающейся в подобном случае.

А вот еще история Аси Аджеовой. Ее уволили после того, как она выразила протест руководству службы по уборке. Асю регулярно оскорбляли на этнической основе. Она цивилизованным способом подала на обидчиков в суд, где столкнулась с адвокатом, представлявшим интересы ответчика. Его слова: „Эй вы, курды, что, проснулись и решили защищать свои права?“

Вопрос нарушения прав представителей нашей общины, в частности, уборщиков улиц, в декабре 2010 года был поставлен на форуме Организации Объединенных Наций по вопросам меньшинств, который проходит ежегодно под эгидой независимого эксперта ООН по вопросам меньшинств в офисе ООН в Женеве. Наши делегаты, председатель Дома езидов Агит Мирзоев и члены Союза курдской молодежи Грузии Илона Кочои и Диана Шамоева направили представителям ООН рекомендации по улучшению социально-экономических условий членов общины. Данные рекомендации были переданы правительству Грузии и структурам ООН. Будем надеяться, что рекомендации в ближайшее время станут обязательным руководством к действию для всех заинтересованных госструктур нашей республики.

А пока редакция газеты „Новый взгляд“ будет следить за развитием дела «Джамилы Мирзоян против беззакония» и информировать о нем своих читателей.

Елена ХУДОЯН

ПРЕДСТАВИТЕЛИ НПО ОТВЕЧАЮТ НА ВОПРОСЫ ЖЕНЩИН

5 октября 2011 в офисе Дома езидов Грузии по инициативе ассоциации „Независимая лига езидских женщин Грузии“ состоялась встреча женщин нашей общины, проживающих в городах Телави, Рустави и Тбилиси. На встречу были также приглашены представители авторитетных неправительственных организаций Грузии, активно работающих в сфере защиты прав женщин и популяризации гендерного равноправия в обществе. Мероприятие прошло в рамках проекта «Искоренение гендерного насилия - создание пространства для расширения прав и возможностей женщин: на примере езидской общины Грузии» при финансовой поддержке правительства Канады. Основной целью данной встречи являлось создание пространства для обсуждения тех актуальных проблем, с которыми сталкиваются женщины нашей общины, а также поиск их решений, используя практический опыт коллег, экспертов и организаций, имеющих богатый опыт в деле борьбы за права женщин.



Именно поэтому на встречу были приглашены представители таких организаций, как «Пеони», «Ассоциация молодых юристов Грузии» и Комитет по вопросам национальных меньшинств при офисе Народного защитника Грузии.

Особый интерес к данной встрече со стороны участников и приглашенных экспертов был вызван и тем, что среди приглашенных была представительница посольства Канады в Турции г-жа Эмма Кейт МакГирик, которая находилась в Грузии с рабочим визитом.

В ходе встречи приглашенные эксперты поделились информацией о правовом и институциональном положении прав женщин в стране. При этом особое внимание было уделено различным формам проявления насилия в адрес женщин и тому, как правительство Грузии и различные группы, занимающиеся защитой прав женщин, борются с подобным явлением.

Мероприятие продлилось больше запланированных 2 часов, так как у женщин нашей общины, в особенности из регионов Кахети и Квемо Картли, в финальной части встречи возникло огромное количество вопросов к экспертам.

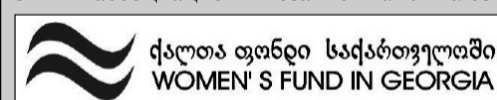
Я вовсе не питаю иллюзии, что данная встреча решит проблемы женщин нашей общины, однако глубоко уверена, что именно то, чем занимается наша организация, позволит нашим женщинам не оставаться один на один со своими проблемами.

Лили САФАРОВА,

глава ассоциации „Независимая лига езидских женщин Грузии“

СОТРУДНИЧЕСТВО

Не раз на страницах газеты, по телевидению и на сайте sarhad.ge упоминалось о сотрудничестве между «Женским фондом Грузии» и ассоциацией «Независимая лига езидских женщин Грузии».



В нескольких словах напомним вам о деятельности фонда.

«Женский фонд Грузии» поддерживает деятельность и инициативы женских групп в Грузии. Он был основан 24 мая 2005 г. по инициативе Центра по сотрудничеству в образовании и развитию по следующим направлениям: образовательные программы в горных регионах, исследовательские и образовательные программы в горных регионах, исследовательская и информационная деятельность, усиление женских групп.

Деятельность фонда направлена на решение сложных женских проблем и реально дает возможность женским группам и неправительственным организациям осуществлять собственные цели.

Как уже было отмечено, с фондом непосредственно сотрудничает ассоциация «Независимая лига езидских женщин Грузии». Последний проект – «Защити себя, зная свои права» финансировался данным фондом и касался женщин нашей общины, в частности, женщин, проживающих в Рустави и Телави. Они ознакомились с правами женщин получили соответствующий пакет документов; были напечатаны и розданы брошюры, где были опубликованы закон о семейном насилии и информация о том, какие существуют меры защиты женщин в определенных ситуациях, к которым они могут прибегнуть.

Был проведен целый ряд мероприятий, с помощью которых нам была дана возможность еще раз изучить проблемы женщин этого региона.

Проект важен и тем, что это первый проект конкретно для езидских женщин, и, в особенности, для проживающих в регионах.

Была издана брошюра о насилии над женщинами на грузинском и курдском языках. Дом езидов Грузии и ассоциация «Независимая лига езидских женщин Грузии» выражают благодарность «Женскому фонду Грузии», всему его коллективу, лично руководителю фонда, Нане Панцулая за поддержку и сотрудничество.

Лили САФАРОВА,

глава ассоциации „Независимая лига езидских женщин Грузии“



МЕЖНАЦИОНАЛЬНЫЙ И МЕЖРЕЛИГИОЗНЫЙ МИР В КУРДИСТАНЕ

Президент Курдистана Масуд Барзани выступил с заявлением относительно беспорядков в Захо. Заявление указывает на некоторых проповедников как на ответственных за «организацию актов вандализма и беспорядков в Захо». «Судя по всему, этот акт был преднамеренным», говорится в заявлении. В то же время президент осудил реакцию ответственности против Исламского союза Курдистана.

«Хотя я и осуждаю все эти бесчеловечные и незаконные действия, я призываю общественность Курдистана установить межнациональное, межрелигиозное и межсектантское сосуществование как свою главную цель. Терпимость в течение многих лет является частью культуры Курдистана», сказал президент.



Он добавил, что во избежание повторения подобных атак он приказал образовать Специальный комитет по расследованию событий, принять правовые меры против участников «и максимально сурово их наказать».

«Защита сосуществования братских народов Курдистана является обязанностью государственного порядка – единого для всех народов Курдистана. Никто не должен позволять какой-либо стороне нарушать это сосуществование и под любым предлогом дестабилизировать мир и нарушать верховенство закона».

Барзани закончил заявление уверенным: «Изо всех моих сил я буду защищать свободу и сосуществование всех компонентов курдского народа».

Источник: <http://kurdistan.ru/2011/12/03/>

ВАШИНГТОН ОСУДИЛ ПОГРОМ ВИННЫХ МАГАЗИНОВ В ЗАХО

Правительство США осудило беспорядки, произошедшие в провинции Дохук, которые привели к разгрому винных магазинов, массажных салонов, а также офисов Исламского союза Курдистана.

Генеральный консул США в Курдистане Александр Ласкарис призвал Региональное правительство Курдистана восстановить спокой-

ствие и порядок в районе и начать расследование событий.

«Это преступление против сосуществова-



ния наций и религиозной терпимости; народы Курдистана должны жить вместе», сказал Ласкарис, имея в виду разгром винных магазинов, традиционному принадлежащих христианам и езидам.

При этом он не упомянул о поджоге штабквартир Исламского союза Курдистана.

Подробнее: <http://kurdistan.ru>

ЧПЕНЫ ИСК В ЗАХО ОСТАЮТСЯ ПОД СТРАЖЕЙ

Ряд членов Исламского союза Курдистана все еще находятся в тюрьме по обвинению в провоцировании беспорядков, несмотря на приказ президента Курдистана Масуда Барзани об их освобождении. Об этом сообщает агентство «АК-Ньюс».

Посетив город Захо, пострадавший в предыдущие дни от беспорядков, Барзани призвал членов всех политических партий и приверженцев всех религий к спокойствию. Он заверил, что все ответственные за нападения как на винные магазины, так и на офисы ИСК будут наказаны.

Махмуд Саад, директор Хабур ТВ - местной телевизионной станции в Захо, связанной с Исламской лигой Курдистана - сказал, что «около 25 наших членов находятся в тюрьме ... решение Барзани об освобождении наших членов, а также членов и сторонников ИСК не были реализованы».

«Барзани сказал на своей встрече с должностными лицами в Захо, что задержанные будут освобождены. Тем не менее, среди других сторонников ИСК остаются под арестом 10 журналистов, пятеро из которых являются активными членами Синдиката журналистов Курдистана», сказал Махмуд.

Однако, по словам члена местного отделения ДПК Али Мустафы, в тюрьме остаются те, кто находится в розыске, поскольку против них были поданы жалобы.

Он также сказал, что не известно ни одного решения Барзани об освобождении сторонников ИСК. Те сторонники ИСК, которые не находятся в розыске по обвинению в поджогах, уже освобождены. Члены ИСК в Захо остаются под стражей. Подробнее: <http://kurdistan.ru/2011/12/05/>



ПОПИБЮРО ПРАВЯЩИХ ПАРТИЙ ОБСУЖДАЮТ СОБЫТИЯ В ЗАХО

В Докане (провинция Сулеймания) прошло совместное заседание политбюро ДПК и ПСК, имевшее целью обсудить недавние беспорядки в провинции Дохук.

Совещание проходило под сопредседательством Масуда Барзани и Джала-



ла Талабани. Была создана встреча всех политических партий ... однако три оппозиционные партии (Горран, Исламский союз Курдистана и Исламская группа Курдистана) бойкотировали ее. <http://kurdistan.ru/2011/12/07/>

ПРЕЗИДЕНТ БАРЗАНИ ПОСЕТИЛ ЗАХО

Президент Курдистана Масуд Барзани прибыл в район Захо (провинция Дохук), чтобы обсудить события, связанные с беспорядками.

В то же время пресс-секретарь КРГ Махмуд Кава заявил радио «Сава»,

что ситуация в провинции Дохук стабилизируется. По его словам, несмотря на



саботажем».

Подробнее: <http://kurdistan.ru/2011/12/04/>

недостаток безопасности в некоторых областях, ситуация с безопасностью в целом очень хорошая. Имевшие место беспорядки он назвал «не демонстрациями, а безответственными актами, направленными на

В ИРАККОМ КУРДИСТАНЕ СОВЕРШЕНЫ НАПАДЕНИЯ НА ХРИСТИАН И ЕЗИДОВ

2 декабря группа экстремистов более 300 человек совершила поджоги езидских и христианских магазинов и гостиниц в Дохуке, Семеле и Захо – сообщает сайт ankawa.com. Говорится, что владельцами магазинов алкогольных напитков в

Шийуз были вынуждены с оружием в руках защищать свои дома. Христианское население обеспокоено тем, что со стороны правоохранительных органов и власти нет адекватной реакции на текущие события. Кроме того, экстремисты пытались

информации о жертвах. Нападающие выкрикивали антиезидские и антихристианские лозунги и призывы. В руках некоторых из них были курдские флаги.

Глава курдской автономии в Ираке Масуд Барзани заявил, что лица, причаст-

ные к этим событиям, должны быть наказаны, и призвал население сохранять спокойствие. Масуд Барзани дал указание создать специальную комиссию для расследования указанных событий. Оппозиционные же партии заявляют, что «религиозный экстремизм» является итогом застоя и



бездействия власти, которая не способна проводить реформы.

Смотрите сайты: www.ezidi-russia.ru
www.yeziden.de
www.bahzani.net

громить езидские и христианские магазины и отели. Сожжены все магазины и склады, принадлежащие христианам и езидам, и нанесен ущерб на миллионы долларов. Жители селения

атаковать резиденцию халдейского епископа в Захо, но охрана смогла противостоять нападающим. Также были нападения на дома мирных жителей христиан. Пока что не имеется точной

БЕСПОРЯДКИ В ЗАХО

Мулла в г. Захо (провинция Дохук) в своей проповеди в резких выражениях обрушился на продавцов спиртного и владельцев массажных салонов, призвав к непримиримой борьбе с ними и провозгласив соответствующую фетву.

Вскоре после окончания пятничной молитвы группа молодежи начала нападения на магазины, кафе и рестораны, в которых продается спиртное. Всего было разгромлено около 30 точек; беспорядки перекинулись и на близлежащий город Симела. Погромщики в Захо попытались двинуться на мэрию, но были остановлены силами охраны порядка.

Произошли столкновения, в ходе которых было ранено около 20 человек, в основном правоохранители. Вслед за тем, группа по-видимому сторонников ДПК разгромила несколько офисов и радиостанцию Исламского союза Курдистана. Офисы Исламского союза также были разгромлены в Дохуке и в Симеле. Сайт Исламского союза утверждает, что арестован один депутат от Союза (несмотря на иммунитет) и два члена высшего руководства.

Секретарь ДПК Фадиль Мирани в связи с этим заявил телеканалу Ag-TV, что за прошедшим видна «рука» политиков, отметив, что Исламский союз наряду с Исламской лигой Курдистана давно уже требует запрета продажи спиртного и наказания событий один из членов Союза давал по этому поводу интервью в крайне экстремистской тональности. Он также напомнил, что толпа пыталась разгро-

мить мэрию. Фадиль Мирани отметил, что торговлей спиртным занимаются в основном не мусульмане, а христиане и езиды, и что спиртное свободно продается в большинстве мусульманских стран, в том числе и в тех, где в результате выборов к власти пришли исламские партии. Он отметил, что на видеосъемке хорошо видны участники беспорядков, которые и должны понести материальную и юридическую ответственность за произошедшее. Вместе с тем, он призвал сторонников ДПК воздерживаться от нападений на офисы исламистов.



Исламская партия Курдистана попыталась провести демонстрации протеста в Сулеймании и Эрбиле, но не сумела собрать сколько-нибудь значительного числа участников. Президент Курдистана Масуд Барзани отдал МВД приказ немедленно принять меры к прекращению всех беспорядков.

Сегодня представители службы «Асаиш» сообщили, что ни один из представителей Исламского союза не подвергнулся аресту.

Источник: <http://kurdistan.ru/2011/12/03/>

ДЖАМАЙЯ ШИХАДИ

23 сентября по восточному (соответствует юлианскому) календарю, или 6 октября по григорианскому календарю начинаются дни всеобщего паломничества Джамайя Шихади, т.е. дни сбора у Шихади (Шейха Ади). Считается, что Шейх Ади покинул этот мир в земной жизни в это самое время, и множество его последователей пришли проститься с ним. Они скорбели по нему в течение 7 дней. С тех пор ежегодно в течение семи дней долина заполнена тысячами паломников. Ежедневно совершаются ритуалы и обряды, священные таинства.

Вечером кавалы ведут проповедь, рассказывают верующим притчи и толкуют священные тексты. На музыкальных инструментах даф и шабав (тамбурин и флейта) они играют мелодию и поют священный гимн.

Самые значимые ритуалы исполняются с четвертого по седьмой день праздника. Некоторые из них восходят к древнейшим местным – северомесопотамским верованиям. К такому относятся обряд жертвоприношения бычка, который исполняется в четвертый день возле купола Шех Шамса (Ангела Солнца). Из мяса жертвенного животного готовят освященную пищу и раздают паломникам.

С пятого на шестой день совершается ритуал, символизирующий прощение с Шейхом Ади. В этот день со-

бирают Баре Шбаке (носилки), на которых несли мощи святого. Носилки в разобранном виде приносят из селения Бахзан, где они хранятся в течение года. Во время сборки носилок поют священный гимн «Кавле Тахта» («Гимн о Троне»), в котором говорится о сотворении мира и Троне Бога. По завершении ритуала

устраивают праздник: паломники посещают святые места в долине Лалыш, все танцуют, поздравляют друг друга. В этот день совершается обряд пари (завеса). Священнослужители освящают в водах Кания Спи шелковые ткани и приносят их в центральный зал храма под музыку тамбурина и флейты, раскуривая бхур (благовония).



Все желающие покрывают голову этой тканью и делают пожертвования. После этого пари возносят на купол святого, в честь которого был совершен этот обряд, и привязывают к верхушке купола. Состоит пари, как правило, из трех кусков материи: красного, желтого и зеленого цветов.

Зеленый цвет символизирует жизнь, красный – огонь, желтый – солнце, свет. Вообщем же в Лалыше можно увидеть множество цветных тканей, которыми украшены колонны храма в центральном зале и могилы святых. Езиды завязывают и развязывают на них узелки, загадывая желания.

В течение всей праздничной недели Джамайя Шихади по вечерам священнослужители исполняют танец ангелов – сама (священный танец), во время которого все присутствующие духовно очищаются. Уважаемые читатели! Мы поздравляем всех езидов с праздником «Джамайя Шихади» и желаем всем всего наилучшего и мира на земле.

В последний, седьмой день

паломникам раздают сладости и фрукты. На шестой день езидские священнослужители, факиры и представители нескольких племен во главе с езидским эмиром выстраиваются около носилок. В это время знатоки священных текстов поют гимны. Затем носилки омывают в водах Кания Спи и направляются во двор храма под мелодию флейты и тамбурина. Народ с восклицаниями встречает торжественное шествие. Носилки вносят в здание храма и опускают на пол в зале, где заседал совет Шейха Ади (называется зал Дивана Баре Шбаке), после чего езиды по очереди подходят для преклонения перед ними.

Д.Пирбари

ЕЗИДСКИЙ ПРАЗДНИК «АЙДА СУПТАН ЭЗИД»

Приближается главный праздник езидов – «Айда Султан Эзид», которому предшествует трехдневный пост. Каждый езид обязан соблюдать эти дни, посвященные Султану Эзиду, который вместе с Шихади (Шейх Ади) и Тауси Малаком входит в триаду. Пост начинается во вторник и завершается в четверг, после которого наступает праздник – т.е. «айд».

У езидов Турции и Сирии за две недели до поста Эзида есть трех-

дневный пост в честь святого Шешамса (Шех Шамса), а на следующей неделе три дня в честь покровителя семьи «худане мале».

В этом году праздник Эзида приходится на 16 декабря, который ежегодно должен попадать на первую пятницу по восточному календарю (соответствует юлианскому). Пост и молитва помогают нам следовать пути святых и духовно очиститься. Мы поздравляем всех езидов с этим святым праздником!

ЕЗИДЫ ШАНГАПА ПЕРЕД ПИЩОМ БЕДНОСТИ

Шангал, езидский город в провинции Ниневия, расположен на одной из самых плодородных земель в Ираке, но его жители живут в условиях крайней нищеты.

Режим Саддама Хусейна опустошил Шангал в ходе пресловутой кампании арабизации.

Надима Кичан, член провинциального совета Мосула, говорит: «Бедность скорее всего восходит к 1970-м годам, когда Саддам уничтожил деревни этого региона и заставил его жителей переселиться в поселки».

Фермеры, чьи земли были изъяты, вернулись после падения режима в 2003 году, но в течение нескольких лет район был мишенью для повстанцев. Взрывы заминированных автомобилей и похищения людей были широко распространены и сильно вредили экономике.

По словам Кичан, население Шангала было мишенью для радикальных повстанческих группировок из-за своей езидской веры. Исламские экстремисты обвиняют езидов в ереси и считают их целями.

Многие фермеры-езиды бежали в соседний город Мосул, чтобы работать в качестве поленщиков или в ресторанах, и там их часто похищали или убивали вооруженные группы.

Последние события также принесли потери региону.

«В регионе не было дождя в течение трех лет. Экономика разрушена», говорит Кичан.
«Администрация в Мосуле ни-

чего не сделала для Шангала, а КРГ не может ничего сделать», говорит Кичан.

Она сказала, что курдские политические партии оказывают ежемесячную помощь некоторым жителям Шангала, но регион не является частью Курдистана.

Ваад Матто, лидер Езидской партии развития, считает, что КРГ и центральное правительство равно ответственны за бедность в Шангале, говоря: «центральное правительство в Багдаде говорит, что Шангал находится под контролем КРГ и КРГ должно оказывать ему поддержку, в то время КРГ не тратит деньги на регион и, таким образом, бедность растет с каждым днем».

Лукман Хамза, директор синдиката престарелых и инвалидов в Шангале, считает, что примерно 21 000 семей в Шангале живут за чертой бедности, в большинстве в прилегающих сельских районах.

Эксперт по истории Шангала, шейх Хаджи Симко сказал: «Шангал был хорошо известен своими фруктами и зерном, он также богат полезными ископаемыми. Раньше они называли Шангал житницей Ирака, но теперь из-за засухи многие фермеры превратились в рабочих или правительственных служащих».

Хамза говорит, что в районе необходимо создать рабочие места. «Если в Шангал не придут крупные компании, бедность не может быть преодолена», сказал он.

Сулейман Алихан, «Рудав»
<http://kurdistan.ru/2011/12/01>

ПРЕЗИДЕНТ КУРДИСТАНА МАСУД БАРЗАНИ ПОЗДРАВИЛ ЕЗИДОВ С ПРАЗДНИКОМ ДЖАМАЙЯ

«Именем Бога Всемогущего.

В связи с наступлением праздника Джамайя шло свои самые горячие поздравления езидам Курдистана и всего мира.

Я надеюсь, что мы сможем отмечать ежегодно наши праздники в радости на земле демократического региона Курдистан. Курды

и езиды, являющиеся коренным населением Курдистана, должны иметь возможность осуществлять свои национальные права в иракском федеративно-демократическом государстве...

Президент Курдистана Масуд Барзани».

Kurdistan.Ru

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ ПО ЕЗИДСКОЙ РЕЛИГИИ

На вопросы отвечает Духовный совет езидов в Грузии

Как относятся езиды к другим религиям?

Бог един для всего человечества, но мир, созданный Им, разнообразен, в чем и заключается вся красота творения. В мире существует много народов, культур, религий, стран, каждая красива и прекрасна по своему. Если бы Господу было угодно, чтобы все были на одно лицо и только существовал бы один цвет, или только был день, то это было бы заложено с самого начала. Поэтому, езиды считают, что по воле Бога, некоторые рождаются христианами, другие мусульманами, третьи езидами и т.д.

Что из пищи запрещено ставить на поминальный стол?

Согласно езидским религиозным канонам существует два вида запретов: гу-

нах и харам. Гунах – когда что-то является не оскверненным, но нежелательно это делать ввиду святости чего-то. В эту категорию входят рыба, икра, крольчатина. Рыбные продукты нежелательно ставить на поминальный стол.

Харам – запретное, оскверненное. К этой категории относятся: свинина, капуста, салат-латук. Часто листьями салата-латука езиды украшают блюда, что ни в коем случае нельзя делать. Этим происходит осквернение всего стола и за таким столом запрещено читать молитву.

Можно ли класть на свадебный стол свиное мясо и салат-латук для украшения?

Езидской религией вообще запрещено употреблять в пищу свинину и салат-латук. Хотя есть такие семьи, которые думают, что положив на стол свинину, они

впишутся в элиту соседнего народа и покажутся им более цивилизованными. Человек, не уважающий свои традиции, не будет уважаем представителями другого народа.

Ведь за езидским столом часто упоминают Бога, езидских святых, поднимают тосты за ангелов, что уже считается осквернением самого езидского бракосочетания. Согласно езидской традиции, свадьба, на которой были оскверненные блюда, не будет благословлена.

Имеет ли право молодая чета, т.е. жених и невеста, во время свадьбы пойти в церковь?

У езидов существует свой обряд венчания, который называется марбрин и исполняется шейхом из рода Шихсин. Разумеется, если это езидская семья, то она не должна идти в христианскую церковь.

Может ли езид, попавший под влияние окружающих или же какого либо религиозного течения и принявший чужую веру, вернуться обратно в лоно езидской религии?

Езиды на протяжении веков подвергались насильственной ассимиляции и смогли выстоять. Наши предки оказались сильнее нас. Сегодня за неимением государства, средств массовой информации, своего храма, и когда вокруг идет тотальная религиозная пропаганда со стороны разных религий, наша молодежь попадает под влияние господствующих религий. Поэтому совсем недавно глава езидов всего мира Мир Тахсин бег и Его Святейшество Ахтийаре Марге вынесли решение о возможности возвращения отошедших от своей веры обратно в лоно езидской религии, если они не нарушили брачного запрета.

НОДАР МОСАКИ: ПОЧЕМУ «КУРДЫ-ЕЗИДЫ» НЕ ДУМАЮТ РЕПАТРИИРОВАТЬСЯ В ЮЖНЫЙ КУРДИСТАН?

«Курды[-езиды]» (т.е. те езиды, которые по национальности считают себя курдами) постсоветского пространства время от времени жалуются, что они (наряду с ассирийцами) являются единственными этническими группами, у которых нет государства или государственного образования, куда они могли бы уехать на постоянное место жительства. Они утверждают, что армяне могут уехать в Армению, азербайджанцы - в Азербайджан, русские - в Россию, греки - в Грецию и т.д. «Езиды по национальности», естественно, также никак не рассматривают Курдистан в качестве страны для репатриации. Постсоветские «курды-езиды» не рассматривают возможность выезда в Иракский (Южный) Курдистан. Хотя Регион Курдистан является частью Ирака, очевидно, что он имеет очень высокий уровень самостоятельности, закреплённый конституционно. При желании руководство Южного Курдистана могло бы договориться с федеральными властями Ирака о репатриации туда постсоветских «курдов-езидов», как «своей» диаспоры. Тем более, что руководство Курдистана регулярно заявляет о большом уважении к езидской религии, к которой до распада СССР принадлежало большинство курдов Грузии и Армении (сегодня в связи с массовым принятием езидами православия, и некоторых сект количество приверженцев езидской веры неизвестно). При этом регион, в котором езиды составляют большинство, либо входит (часть районов) в административные границы Региона Курдистана, либо этногеографически относится к Южному Курдистану (большая часть районов), но находится за пределами административных границ Курдистана. Хотя большая часть районов, населённых курдами-езидами, не входит в состав Региона Курдистана, курдистанские власти утверждают, что большинство курдов-езидов этих районов выступают в соответствии со статьёй 140 конституции Ирака за присоединение к Региону и должны быть присоединены к Курдистану. Таким образом, привлечение «курдов-езидов» диаспоры, исторические территории и духовные центры которых относятся к Южному Курдистану, показало бы реальное (а не декларативное) отношение курдистанской администрации к курдам-езидам. Однако, очевидно, что, с одной стороны, курдистанские власти не рассматривают, в частности, постсоветских «курдов-езидов» в качестве соотечественников. (Здесь мы не будем далее анализировать хорошо известный региональный эгоизм иракских курдов). С другой, сами постсоветские «курды-езиды» не рассматривают Южный Курдистан в качестве исторической

родины (не на словах, а на деле). Кроме того, для той части постсоветских «курдов-езидов» (это, как правило, жители Грузии и Армении), которые настроены на эмиграцию по социально-экономическим причинам, он не представляет никакого интереса по следующим причинам:

1. Они желают сбежать в Европу для реализации своих иждивенческих устремлений и получения различных социальных пособий. В Курдистане хватает своих иждивенцев, и курдистанская молодёжь также в значительной степени настроена на то, чтобы сбежать в Европу.

2. В Южном Курдистане тотально господствует диалект сорани и наблюдается попытка полной соранизации единственной курманджидиалектной провинции Южного Курдистана (Доуха). Безусловно, это не может быть привлекательным для «курдов-езидов», говорящих на классическом курманджи (хотя и значительная часть постсоветских курдов уже не владеет курдским языком). Поэтому нередко курманджиалектные курды Ирака (и в особенности езиды) предпочитают арабский язык диалекту сорани.

3. Вряд ли права курдов-езидов в Южном Курдистане (хотя это может показаться странным), будут защищены (или сейчас защищены) лучше, чем, например, в постсоветских странах.

Так, очевидно, что в этих странах вряд ли курд может стать президентом. Но практически все другие должности и пути для лояльных граждан, хорошо интегрированных в общества этих стран, открыты. Однако «курд-езид», не может стать президентом и в Курдистане. «Курды-езиды» де-факто рассматриваются в качестве меньшинства, как и ассирийцы, туркоманы, арабы и др., т.е. не курды, которые являются титульной нацией Курдистана. Хотя руководство Курдистана и заявляет регулярно, что езиды являются «наиболее чистыми курдами» и «если езиды - не курды, то курдов не существует» (Масуд Барзани), однако упоминает, как правило, езидов лишь в контексте других меньшинств (туркоман, арабов, ассирийцев и т.д.). Для меньшинств (в т.ч. езидов) выделяются квоты (в парламенте, правительстве и т.д.), которые и подтверждают отсутствие возможности для обычных путей вертикальной мобильности в курдистанском обществе для меньшинств (исключения, естественно, возможны). Более того, осмелимся утверждать, что му-

сульманские меньшинства Курдистана находятся в лучшем положении, чем езиды.

Хорошо известно, что время от времени при организации малейших провокаций в Южном Курдистане наблюдаются погромы курдов-езидов. Так, например, в конце апреля 2007 г. езиды, работавшие в гостиницах и ресторанах в Доухе, Эрбиле и Сулеймании, а также обучавшиеся в вузах в Эрбиле, были атакованы исламскими экстремистами курдского происхождения и бежали из этих городов Курдистана. Уровень исламизации общества в Курдистане сильно вырос в последние годы и находится на высоком уровне, хотя и не самом высоком на Ближнем и Среднем Востоке. Однако и этого уровня исламизации достаточно для широкого (хотя и не повсеместного) распространённых настроений против езидов. Не случайно, даже те курды-езиды, которые всю жизнь действовали в рамках курдизма, не занимаясь проблемами езидов, не могут не отметить, что курдистанское общество (курды-мусульмане) до сих пор не желает признавать реальность езидской веры, а езидов в качестве части курдского народа. Как отмечал курдский писатель, «курд-езид» (т.е. человек, которого никак нельзя подозревать в антипатии к курдам), Тос'нэ Рашид, «причиной того, что езиды не рассматривают себя курдами, являются именно курды». Он приводил также примеры, когда езиды утверждают, что курды [-мусульмане] не считают их за курдов.

Другой выходец из Армении курдский писатель Аскарэ Бойик также пишет, что далеко не среди всех курдов езиды и езидское рассматриваются курдами и курдским. По его мнению, у курдов [-мусульман] неверные взгляды в отношении езидов, и они рассматривают езидов с позиций [мусульманского] религиозного централизма. Аскарэ Бойик по этому вопросу приводит даже такой личный пример. В Армении он являлся (и считался) курдским писателем, но в Европе курдские интеллигенты стали почему-то называть его «езидским» писателем. Это, по его мнению, является свидетельством того, что даже курдские интеллигенты всё ещё не освободились от религиозного (мусульманского) влияния.

Итак, значительная часть курдов не считает езидизм религией, а езидов - курдами. Особенно широко распространена антипатия к езидам среди курдистанских масс.

Повышение уровня ре-

лигиозности курдов-мусульман, приводящее к дискриминация езидов, усиливает процесс их обособления от остальной части курдов. Всё это, по мнению ряда авторов, приводит к безразличию езидской интеллигенции в Ираке в отношении общекурдских вопросов.

Тос'нэ Рашид в одном из своих открытых интервью по проблемам езидов отмечает, что во время поездки в Сирийский Курдистан он обратил внимание, что поселений езидов в районах проживания курдов не существует. Поселения езидов имеются лишь на границе между курдами и арабами (то же самое, верно отмечает Т.Рашид, наблюдается в Северном и Южном Курдистане). В глубине Курдистана езидов почти не осталось. Уточнив у местных жителей причину этого, Т.Рашид был изумлён ответом: оказывается [курды-]езиды бежали к арабам в связи с нападениями курдов[-мусульман]. Хорошо известно также, что резня [курдов-]езидов практически всегда осуществлялась курдами[-мусульманами]. А наиболее крупная резня [курдов-]езидов была осуществлена курдом, эмиром Ревандуза Мир Мухаммедом (Mîrê Kog) во исполнение фетвы Муллы Хати.

Нередко отношение к курдам-езидам как к какой-то скверне. Не случайно, на очень высоком уровне находится и трудовая дискриминация работников, когда за один и тот же труд курды-езиды получают меньшую заработную плату, поскольку «осквернительны». Бизнес езидов тоже по этой причине практически не имеет никаких шансов на успех в курдистанском мусульманском обществе, поскольку и их компании, и продукция, производимые ими, «осквернительны». Очевидно, что подобное отношение к езидам характерно не со стороны всех курдов-мусульман, но всё же значительного числа. Между тем бизнес [курдов-] езидов ни в России, ни в Грузии, ни в Армении (ни в других немусульманских странах) не встречает никаких препятствий с религиозной точки зрения, а, например, продукция сельчан - курдов (или/и езидов) Армении пользуется даже большой популярностью в этой республике.

Поэтому нередко в частных беседах хорошо знакомые с ситуацией в Южном Курдистане интеллектуалы даже заявляют, что, если бы не семейство Барзани и лично Масуд Барзани, относящиеся к езидам с большим уважением, положение

езидов в Курдистане, было бы намного хуже нынешнего (тоже весьма сложного) из-за антиезидских настроений значительной части курдского (курдско-мусульманского) населения.

4. В том числе в немалой степени в связи с вышеизложенным (хотя имеются и другие факторы), курды-езиды Ирака сами пытаются всеми путями сбежать из Ирака. Так, Аскарэ Бойик считает, что [курды-]езиды бегут со своей земли «из-за гнёта своего народа» (своих соотечественников, собратьев курдов-мусульман).

Большей частью миграция из Ирака затронула меньшинства - курдов-езидов и ассирийцев, пытающихся уехать из Ирака нелегальным путём в страны Европы. Почти в каждой группе нелегальных мигрантов преобладают езиды. По различным оценкам, из Ирака уехало около 70 тыс. езидов или почти 15% всех езидов страны, насчитывающихся около 0,5 млн человек. По некоторым данным, ежедневно из Ирака нелегально эмигрировало не менее 10 езидов. Езиды, проживающие на территории Южного Курдистана, дополнительно к проблемам, испытываемым населением Курдистана, иногда становятся мишенью курдских (что не означает, что езиды не являются курдами) и исламистских экстремистов, антиезидски настроенных групп населения в Курдистане. Езиды, проживающие за пределами территории курдистанской администрации, вдобавок к этому нередко становятся объектом атак арабов. Как заявляют некоторые представители езидов, при Саддаме Хусейне они свободно отправляли свои религиозные обряды. В настоящее же время делают это с большой опаской в связи с нападением исламистов.

Как и в целом из Курдистана, миграция езидов представлена в основном молодыми мужчинами, что ещё более усугубляет брачно-демографические возможности курдов-езидов, браки которых для сохранения религии возможны лишь с езидами.

5. Некорректно даже сравнивать уровень развития (с самых различных точек зрения) постсоветских стран и Южного Курдистана.

Хотя объём расходов бюджета Южного Курдистана более чем в 3 раза больше бюджетных расходов стран с низкими доходами - Армении и Грузии (при почти равной численности населения) (объём ВВП сравнить невозможно, в связи с тем, что ВВП Южного Курдистана не подсчитыва-

ется), эти страны, не говоря уже о России, практически по всем параметрам (от спорта до науки и культуры) далеко впереди Южного Курдистана.

Так, очевидно, что невозможно сравнивать спортивные достижения этих стран и Южного Курдистана, в силу отсутствия их у последнего.

То же самое относится к науке. Хотя уровень науки в указанных странах после распада СССР очень снизился, он всё же на несколько порядков превышает научный уровень в Южном Курдистане. Невозможно сравнивать и уровень культуры (многих видов которой в Курдистане вообще не существует), например, театрального искусства, оперы и балета и т.д.

6. Очень сильные культурные различия между курдами (езидами) постсоветских стран и южно-курдистанским обществом. Примечательно, что даже наиболее видные курдские деятели бывших республик СССР, известные как большие патриоты Курдистана, не рассматривают даже возможность репатриации в Южный Курдистан, подчёркивая, что культурные различия являются непреодолимыми. Поэтому в качестве стран эмиграции рассматриваются «этнически чуждые» Россия, Украина или страны Западной Европы.

Таким образом, «курды-езиды» постсоветских стран даже не рассматривают вариант репатриации на свою «историческую родину». В этом смысле их позиция весьма прагматична. Постсоветских «курдов-езидов» не прельщает репатриация в отсталое (хотя и богатое) во всех отношениях государство, тем более в то, где их права вряд ли будут защищены лучше, чем в «этнически чуждых» постсоветских странах. Поэтому историческая родина существует для них лишь в воображении, и то для крайне небольшой части, преимущественно интеллигенции, впрочем, также даже не пытающейся репатрироваться в Южный Курдистан. Для большей части постсоветских «курдов-езидов» Южный Курдистан не существует даже в воображении. Некоторым выгоднее заявлять на отсутствие государства - исторической родины, чтобы рассчитывать на снисхождение властей европейских стран. Другие и вовсе даже не задумываются о «возвращении» в Курдистан. Тем более для властей Курдистана характерно безразличное отношение к диаспоре в целом.

Нодар МОСАКИ - старший научный сотрудник сектора курдоведения Института востоковедения РАН, кандидат исторических наук

<http://ezidi-russia.ru/>

«ЗАРЭ» – ПЕРВЫЙ ФИЛЬМ О ЕЗИДАХ

Первым фильмом о езидах является драма «Зарэ» (1926 г.) выдающегося советского армянского актера, режиссера и сценариста Амо Бек-Назарова, начавшего свою деятельность еще в дореволюционной России, но получившего полное признание уже при новом строе. После Октябрьской революции 1917 года и установления Советской власти в Армении и Грузии для народов страны, в том числе и езидов, создаются благоприятные условия и возможности для развития их культуры и творчества.

Советская эпоха – эпоха



великих научных и культурных достижений разных народов СССР, творчество которых занимает должное место в мировой культуре. К концу 20-х гг. прошлого столетия практически в каждой республике было налажено кинопроизводство, но, пожалуй, только на Украине и в Грузии (не считая России, конечно) еще в сталинские годы можно было говорить о национальной кинокультуре. Разумеется, фильмы снимались с учетом идеологической революционной атмосферы в стране.

О езидах в СССР в разное время было снято несколько фильмов, которые повествуют о быте, культуре и истории народа. В Советской Армении, кроме фильма «Зарэ», были сняты еще три фильма: «Курды-езиды» (1933), «Курды Советской Армении» (сценарий Г. Кочара и Аджие Джинди, 1948) и «Курды Армении» (сценарий А. Шапилова, реж. Дж. Жамхарян, 1959).

Езиды населяли в основном Грузинскую ССР и Армянскую ССР, большая часть проживала здесь еще с начала XIX столетия. Езидское общество представляло собой традиционное и патриархальное с ярко выраженными национальными чертами, нравами и обычаями. Они привлекли внимание выдающегося армянского режиссера Амо Бек-Назарова, который создал в Советской Армении многообразную систему жанров.

О режиссере

Амо Бек-Назаров известен также под псевдонимами Амо Бек, Амбарцум Бек-назаров, Амо Бек-Назарян. Родился режиссер 31 мая 1892 года в Эривани (совре-

менный Ереван). Учился он в Московском коммерческом институте, а во время Первой мировой войны стал популярным актером русского немого кино. Он снимался у известных режиссеров Е. Бауэра, П. Чардынина, И. Перестиани, В. Гардина и мечтал поставить собственный фильм. В первые годы становления советской власти он участвовал в создании многонационального советского кинематографа.

В 1921 году стал художественным руководителем киносекции Наркомпроса Грузии, а затем Госкинопрома

Грузии. Свою режиссерскую деятельность он начал в 1923 году, а в 1925 году получил предложение совнаркома Армении возглавить национальный кинематограф республики. Большинство картин Амо Бек-Назарова отличалось высокой изобразительной и актерской культурой. За первые три года работы в Армении он снял классическую экранизацию «Намус» (1926, по роману Александра Ширванзаде), бытовую драму «Зарэ» (1926), эпическо-революционный фильм «Хас-пуш» (1927), историко-публицистическую картину «Дом на вулкане» (1928); сатирическую комедию «Шор и Шоршор» (1926).

В 1941 году за фильм «Зангезур» удостоен Сталинской премии II степени. В фильме играли лучшие актеры немого кинематографа, такие как Мария Тенази (Татевосян), сыгравшая главную героиню Зарэ.

Сюжет фильма

Основой для сценария кинофильма «Зарэ» стал рассказ Аюпа Казаряна (1868-1926), в среде езидов известного по псевдониму «Лазо». А. Казарян прекрасно знал быт, нравы и обычаи езидов, которые он описал в своем рассказе. В 1921 году он создал азбуку для курманджи на основе армянского алфавита, которую он назвал «Шамс».

Амо Бек-Назаров поставил цель снять фильм на основе рассказа А.Казаряна. Бек-Назаров написал сценарий для фильма на основе этого рассказа. Фильм снимали в двух езидских селениях Алагяз и Сариблах, население которых тоже участвовало в съемках. Съемки прошли удачно, а премьера картины состоялась в Ереване 9 ноя-

бря 1926 и в Москве 31 января 1927. Фильм сначала был немой с титрами, а позже в 1970 году советский армянский композитор Александр Спендиаров, изучивший музыку езидов, решил озвучить фильм. В озвучивании фильма принимали участие известные ученые Джасме Джалил и его дочь Джамиля Джалил.

В фильме события разворачиваются во время царского режима на южных окраинах Российской империи. В фильме рассказывается об одном из езидских племен, занимавших окрестности горы Алагяз, во главе которого стоял Маджид-ага. Его сын Темур-бек – жестокий и буйный молодой человек, который считает, что ему, как сыну главы племени, все дозволено. Ему понравилась девушка по имени Зарэ, которая была невестой бедного пастуха Сайдо. Он заявляет пастуху, чтобы тот оставил Зарэ, но получает отказ. Чтобы добиться своего, Темур-бек решил убить несчастного пастуха и посылает своих слуг похитить Зарэ. Сайдо вместе с родными невесты оказывают сопротивление слугам бека, и во время боя Сайдо был тяжело ранен.

Темур-бек справляет свадьбу, в день которой Зарэ дает ему пощечину, которая сильно задела его самолюбие. Он решил отомстить невинной девушке и перед собравшимися гостями клеветает на Зарэ, объявляя, что невеста не девственница. По племенным обычаям, такие девушки предаются позору, им стригут волосы, смазывают лицо сажей, посадив на осла – лицом к хвосту, водят по селению. Сельчане же проклинают несчастную девушку и плюют в нее. Сайдо не верит клеветникам. Друзья освобождают его, а его брат Хидр убивает Темур-бека и помогает Зарэ бежать.

Разумеется, одной из задач фильма являлось показать пережитки дореволюционного отсталого общества, племенных обычаев, положение угнетенных женщин, бесправие крестьян, всевластие зажиточных беков и царских чиновников, которое осталось в прошлом, и что в стране будет равноправие и строительство нового общества, светлого будущего, построенного на равноправии.

В картине также показаны езидские похоронные обряды, прекрасно смотрится этнография, материальная культура и быт народа.

Этот фильм был настолько популярен, что его не раз показывали в кинотеатрах разных городов Советского Союза. Часто фильм демонстрировался по государственному телевидению Армении.

Бесспорно, фильм «Зарэ» наряду со многими другими фильмами является шедевром многонационального советского кинематографа.

ЕЗИДЫ В ТВОРЧЕСТВЕ
МАКСА ТИЛЬКЕ

Многих интересует езидская материальная культура и часто это касается национального костюма. Исследователи и вообще лица, интересующиеся езидским костюмом, могут найти множество изображений в виде гравюр, сделанных европейскими путешественниками Баджером, Г. Лейардом, Ричем и др. Эти гравюры и зарисовки показывают нам, какие виды костюмов носили в разное время езиды Османской империи. Небезынтересным является акварель известного немецкого художника Макса Карла Тильке, который красочно изобразил национальные костюмы народов Кавказа, большая часть которых хранится в Государственном музее Грузии (бывший Кавказский музей). В этой коллекции можно увидеть костюмы малочисленных народов, стоящих на грани исчезновения. Работы Макса Тильке передают нам всю красочность исторических костюмов разных народов, что с каждым днем их делает бесценными. Очевидно, что рисуя костюмы кавказских народов, художник не мог обойти езидов, курдов, и в коллекции его работ мы находим 12 картин на эту тему. На них изображены езидские женщины в нарядных национальных костюмах с головными уборами и украшениями. Также представлены отдельные элементы езидской одежды с указанием их названий в оригинале, что делает их более ценными для этнографов и специалистов по костюмам. Особое внимание обращает на себя один из рисунков на котором изображен типичный курд в богатом национальном костюме, представляющий антропологический тип прекрасного телосложения в пестрой мозаике народов Кавказа.

При общей богатой культуре езидов наблюдаются определенные различия в одежде, оружии, орнаментах и т.д. К примеру, костюм езидов района Шейхан (Ирак) значительно отличался и отличается от костюмов езидов Шангала (Ирак). Кроме того, большинство мужчин-езидов Шангала носили длинные волосы и плели косы. Одежда иракских езидов подбиралась соответственно езидской религии. В их одеянии всегда доминировал белый цвет. Езиды региона Сархад (Ван, Карс, Муш, Баязет) носили костюмы, характерные для большинства курдов региона, в том числе и мусульман. В отличие от мусульман езиды носили нижнее белье исключительно белого цвета и избегали ношения одежды из синей ткани. Несмотря на то, что общий тип женского костюма езидов сархадского региона был почти один, все же наблюдались определенные отличительные элементы в одежде разных племен. Так, головной убор (кофи) езидских племен зукри Ванского вилайета был выше и имел наклонную форму, тогда как у езидов Игдыра, Карса и др. – прямую форму. Мужчины зукри также носили короткую верхнюю одежду и называли ее ойма, а езиды северных районов поверх традиционной одежды носили кавказский бешмет. Также имело значение то, как повязывали чалму представители того или иного племени. Все это не могло ускользнуть от глаза талантливого художника, специализировавшегося на



национальном костюме, и думается, что Макс Тильке, увидев значительные различия между костюмом езидов и курдов, нарисовал и подписал их отдельно.

Творчество Макса Тильке заслуживает особого внимания, так как он оставил нам бесценный материал для исследования культуры, антропологии, этнографии разных этносов, каждый из которых прекрасен по-своему. Об этом художнике написано немного, и поэтому мы решили ознакомить нашего читателя с краткой биографией талантливого художника. В 2006 году состоялась выставка картин Макса Тильке и был издан каталог его работ, хранящихся в Государственном музее Грузии. Вслед за этим, в 2007 году нашей общиной совместно с Государственным музеем Грузии при материальной поддержке меценатов езидской общины был издан красочный альбом «Образы курдской материальной культуры из Государственного музея Грузии», в который вошли работы Макса Тильке, посвященные езидскому и курдскому костюму.

Макс Тильке родился в г. Бреслау (Вроцлав), прусской Силезии. В 1886 году он поступил в Берлинскую академию художеств, и во время своего студенчества в 1890 году ездил в Тунис и Италию. Закончив учебу, он начал работать художником-декоратором в Берлине, а позже перебрался в Мадрид и Прадо, где работал переписчиком. С 1900 года М. Тильке переехал во Францию и начал работать иллюстратором.

Он очень интересовался костюмом, изучил стили и стал знаменитым знатоком костюмов. Прославившись мастером в этом деле, он вернулся в Берлин и начал рисовать национальные костюмы, что дало ему признание в высшем обществе. Выставка его первых работ прошла в библиотеке Липперхайде в Берлинском музее прикладного искусства, что еще больше подняло авторитет художника, а все его работы были куплены государством для библиотеки.

После этого он несколько раз менял работу: открыл кабаре, работал в немецкой кинокомпании Bioscope GmbH, где был ответствен за костюмы.

Слава талантливого художника обратила внимание русского царя Николая II, от которого он получил приглашение к императорскому двору. Российский император предложил М. Тильке сделать рисунки коллекции костюмов народов Кавказа, которые хранились в Кавказском музее в Тифлисе. Здесь в

1912-1913 гг. он проработал в качестве профессора. Тильке задумал рисовать костюмы на месте, но это привело ко многим неудобствам, и было решено делать фотографии людей в национальных костюмах и после этого перерисовывать их в акварели. Работы художника сочетают этнографическую точность, передают детали, характер этноса, место обитания и т.д. Начало Первой мировой войны заставило художника вернуться в Германию, куда и привез часть своих картин. В соавторстве с Вольфгангом Бруном вышла его книга «Всеобщая история костюма».

Тильке скончался в 1922 году в Берлине.

ИЗВЕСТНЫЕ ЛИЧНОСТИ И СПЕЦИАЛИСТЫ О ЕЗИДАХ И ЕЗИДИЗМЕ

Великий русский поэт Александр Пушкин в «Путешествии в Арзрум (во время похода 1829 г.)» пишет о езидах: «... В войске нашем находились и народы закавказских наших областей, и жители земель, недавно завоеванных. Между ими с любопытством смотрел я на язидов. Около 300 семейств обитают у подошвы Арарата. Они признали владычество русского государя. Начальник их, высокий, уродливый мужчина в красном плаще и черной шапке, приходил иногда с поклоном к генералу Раевскому, начальнику всей конницы. Я старался узнать от язидов правду о их вероисповедании. На мои вопросы отвечал, что язиды поклоняются и веруют в единого бога... Это объяснение меня успокоило. Я очень рад был за язидов...»

Выдающийся британский исследователь, дипломат Остин ЛЕЯРД о езидах и езидизме:

«... Езиды, подобно магам и мандеям Ирака и Ирана, глубоко почитают любую проточную воду. ... езиды являются приверженцами трёх разных, но связанных между собою культов поклонения язата, язид и йезид - в переводе с фарси „ангел“ или „ангелы“ (вернее означает „Бог“, „божественный“ на фарси - К.А.), - распространённых в некоторых районах Курдистана. ... Название „езиды“ отражает природу их верований, сосредоточенных в основном вокруг местных разновидностей ангельских существ... Самым главным из всех ангелов езидов считался (и сейчас считается, поскольку езиды есть и в наше время) уникальная и очень важная фигура по имени Мелек Таус, Ангел-Павлин... Мелек Таус представляется высшим существом, управляющим всеми земными делами. Для езидов он был создателем материального мира...» (Ostin Henri Leyard "Nineveh and Its Remains", 1851- взято из книги Эндрю Коллинза „Падшие ангелы- запрещенное наследие древней расы“, М., 2008, стр. 187-188).

Известный английский исследователь Эндрю КОЛЛИНЗ о происхождении езидов:

„Совершенно очевидно, что шейх Ади возродил уже существовавшие среди курдских племен верования, однако неизвестно, как у этих людей сформулировались столь необычные религиозные убеждения. Космогония и мифология езидов явно не связаны ни с христианством, ни с исламом, но имеют поразительное сходство с персидскими учениями, особенно верованиями магов. Езиды практикуют некую разновидность дуализма, в равной степени отдавая дань добру и злу... Значит ли это, что езидов можно считать потомками магов? Скорее всего, да.»

В. НИКИТИН о езидах, Курды, М., 1964

«... Езидизм - одно из немногих вероисповеданий, встречающихся в Курдистане. По мнению Марра, эта религия исповедовалась большей частью курдов до того, как они приняли ислам...» В момент междоусобиц курды- мусульмане если и не истребляли езидов, то обращали их в рабство... Езиды живут в округе Шейхан (область Мосула), на Джебел Синджаре в 160 км. к западу от Мосула, в области Диарбакыр и Алеппо, а также в Советской Армении и Тбилиси. Их приближительная численность не превышает теперь 60-70 тысяч человек (имеется в виду начало 50-х годов двадцатого столетия - К.А.), тогда как полвека назад их насчитывалось 120-150 тысяч (имеется в виду конец XIX- начало XX столетия - К.А.) ...» (стр. 324-325)

«... Езиды верят в единого бога, отдающего земные дела своим помощникам семи ангелам. ... Пытаясь объяснить корни езидского культа Тавус- Мелек, ангела- Павлина (известного также у мандейцев, друзов, тахтеджи); Абд-эль-Кадер эль- Гайлани, эль-Халадж, Ибн- Араби, Ахмед эль- Хазали считали, что он отказался пасть ниц перед Адамом и воздать ему почести, присущие лишь богу, только из-за своей любви к божеству, которая и явилась причиной его заблуждений... Вместо того, чтобы придать демону вечному проклятию, эти мистики побуждали верующих поклоняться ему. Заметим, однако, что первое упоминание этого культа мы находим в XVII веке, тогда как первые свидетельства о езидах относятся к XII веку. ... Лично я полагаю, что курды- езиды никогда не были мусульманами ... Теория Н.Марра помещает курдов- езидов в их подлинный „духовный климат“... Езидизм явился одной из ступеней религиозной эволюции курдов; изучая езидизм, важно отчетливо понимать его роль и место в общем развитии этого народа. Здесь мы вполне согласны с Р.Леско: представление об езидизме может в корне измениться сразу же, как только будут собраны достаточно полные сведения о курдском фольклоре...» (стр. 327-328). «... Разумеется, мы не разделяем мнение прежних армянских исследований Чамчяна и Абовяна, видевших в езидах еретиков, отпавших некогда от армянской церкви, поскольку нам представляется возможным и обратное: возникновение той или иной ереси в армянской церкви под влиянием народного языческого верования, близкого или тождественного курдскому езидизму...» (стр. 331)

P.S. Мнение редколлегии о езидизме не всегда совпадает с мнением тех или иных авторов-исследователей.

Иван Алексеевич Бунин

Замечательный русский писатель Иван Бунин родился 10 октября 1870 года в старинной, но обедневшей дворянской семье в Воронеже. Когда ему было всего три года, семья переехала в родовое имение Озёрки в Орловской губернии (ныне Липецкая область).

В 1881 г. Иван поступает в гимназию, а в 1885 - возвращается домой, и его образованием занялся старший брат Юлий. С семнадцати лет начинает писать стихи, в 1887 г. состоялся его дебют в печати.

Иван Бунин не принял русскую революцию 1917 года, у него всегда было резкое неприятие в отношении Октябрьской революции и власти большевиков, и это особенно видно в его дневниковой книге „Окаянные дни“, в автобиографическом и главном романе „Жизнь Арсеньева“.

В 1909 году Бунин избирается почетным академиком Санкт-Петербургской академии наук в области изящной словесности. В начале 1920 года покидает Россию навсегда и эмигрирует во Францию.

В 1933 году Иван Бунин становится лауреатом Нобелевской премии по литературе.

Шедевры Бунина очень долгие годы не издавались в СССР (1929-1954), и только после оттепели Бунин становится наиболее издаваемым в СССР писателем первой волны русской эмиграции.

Умер Иван Алексеевич Бунин в ночь на 8 ноября 1953 года на 84-ом году жизни в Париже.



Значимость и величие Бунина лучше всех определяют известные писатели, поэты, деятели культуры с мировыми именами. На 80-летие Бунина Франсуа Мориак писал ему о своем восхищении его творчеством. Восхищались творчеством Бунина и Ромен Роллан, называвший его „гениальным художником“, и Анри де Ренье, и Джером Джером, и др.

Вот такая биография великого писателя: при жизни на Родине - в России не признан; признан за границей, а после смерти признан во всем мире. И тут невольно вспоминаешь слова Бунина из его воспоминаний: „Слишком поздно родился я. Родись я раньше, не так-вы были бы мои писательские воспоминания. Не пришлось бы мне пережить... 1905 год, потом Первую мировую войну, вслед за ней 1917 год и его продолжение, Ленина, Сталина, Гитлера... Как не позавидовать нашему праотцу Ною. Всего один потоп выпал“.

Восток всегда пленял Бунина. Он бывал в Египте, Сирии, Палестине. И после этой поездки появляется цикл рассказов Бунина, в том числе нижеприводимый „Молодость и старость“, который предлагаем нашему читателю.

Керим АМОЕВ

МОПОДОСТЬ И СТАРОСТЬ

Рассказ

Прекрасные летние дни, спокойное Черное море.

Пароход перегружен людьми и кладью, - палуба загромождена от кормы до бака.

Плавание долгое, круговое - Крым, Кавказ, Анатолийское побережье, Константинополь...

Жаркое солнце, синее небо, море лиловое; бесконечные стоянки в многолюдных портах с оглушающим грохотом лебедок, с бранью, с криками капитанских помощников: майна! вира! - и опять успокоение, порядок и неторопливый путь вдоль горных отдалений, знойно тающих в солнечной дымке.

В первом классе прохладный бриз в кают-компании, пусто, чисто, просторно. И грязь, теснота в орле разноплеменных палубных пассажиров возле горячей машины и пахучей кухни, на парах под навесами и на якорных цепях, на канатах на баке. Тут всюду густая вонь, то жаркая и приятная, то теплая и противная, но одинаково волнующая, особая, пародная, мешающаяся с морской свежестью. Тут русские мужики и бабы, хохлы и хохлушки, афонские монахи, курды, грузины, греки... Курды, - вполне дикий народ, - с утра до вечера спят, грузины то поют, то парами пляшут, легко подпрыгивая, с кокетливой легкостью откинув широкий рукав и плывя в расступившейся толпе, в лад бьющей в ладоши: таш-таш, таш-таш! У русских паломников в Палестину идет без конца чаепитие, длинный мужик с обвисшими плечами, с узкой желтой бородой и прямыми волосами вслух читает Писание, а с него не спускает острых глаз какая-то вызывающе независимая женщина в красной кофте и зеленом газовом шарфе на черных сухих волосах, одиноко устроившаяся возле кухни.

Долго стояли на рейде в Трапезунде. Я съездил на берег и, когда воротился, увидел, что по трапу поднимается целая новая вата оборванных и вооруженных курдов - свита идущего впереди старика, большого и широкого в кости в белом курпее и в серой черкеске, крепко подпоясанной по тонкой талии ремнем с серебряным набором. Курды, плывшие с нами и лежавшие в одном месте палубы целым стадом, все поднялись и очистили свободное пространство. Свита старика настелила там множество ковров, наклала подушек. Старик царственно возлег на это ложе. Борода его была

бела как кипень, сухое лицо черно от загара. И необыкновенным блестящим блеском небольшие карие глаза.

Я подошел, присел на корточки, сказал «селям», спросил по-русски:

- С Кавказа?

Он дружелюбно ответил тоже по-русски:

- Дальше, господин. Мы курды.

- Куда же плывешь?

Он ответил скромно, но гордо:

- В Стамбул, господин. К самому падишаху. Самому падишаху везу благодарность, подарок: семь нагак. Семь сыновей взял у меня на войну падишах, всех, сколько было. И все на войне убиты. Семь раз падишах меня прославил.

- Це, це, це! - с небрежным сожалением сказал стоявший над нами с папиросой в руке молодой полнеющий красавец и фронт, керченский грек: вишневая дамасская феска, серый сюртук с белым жилетом, серые модные панталоны и застегнутые на пуговицы лакированные ботинки. - Такой старый и один остался! - сказал он, качая головой.

Старик посмотрел на его феску.

- Какой глупый, - ответил он просто. - Вот ты будешь старый, а я не старый и никогда не буду. Про обезьяну знаешь?

Красавец недоверчиво улыбнулся:

- Какую обезьяну?

- Ну так послушай! Бог сотворил небо и землю, знаешь?

- Ну, знаю.

- Потом бог сотворил человека и сказал человеку: будешь ты, человек, жить тридцать лет на свете, - хорошо будешь жить, радоваться будешь, думать будешь, что все на свете только для тебя одного бог сотворил и сделал. Доволен ты этим? А человек подумал: так хорошо, а всего тридцать лет жизни! Ой, мало! Слышишь? - спросил старик с усмешкой.

- Слышу, - ответил красавец.

- Потом бог сотворил ишака и сказал ишаку: будешь ты таскать бурдюки и вьюки, будут на тебе ездить люди и будут тебя бить по голове палкой. Ты таким сроком доволен? И ишак зарыдал, заплакал и сказал богу: зачем мне столько? Дай мне, бог, всего пятнадцать лет жизни. - А мне прибавь пятнадцать, - сказал человек богу, - пожалуйста, прибавь от его доли! - И так бог и сделал, согласился. И вышло у человека сорок пять лет жизни. Правда, человеку

хорошо вышло? - спросил старик, взглянув на красавца.

- Неплохо вышло, - ответил тот нерешительно, не понимая, очевидно, к чему все это.

- Потом бог сотворил собаку и тоже дал ей тридцать лет жизни. Ты, сказал бог собаке, будешь жить всегда злая, будешь сторожить хозяйское богатство, не верить никому чужому, брехать будешь на прохожих, не спать по ночам от беспокойства. И, знаешь, собака даже завывала: ой, будет с меня и половины такой жизни! И опять стал человек просить бога: прибавь мне и эту половину! И опять бог ему прибавил. Сколько лет теперь стало у человека?

- Шестьдесят стало, - сказал красавец веселее.

- Ну, а потом сотворил бог обезьяну, дал ей тоже тридцать лет жизни и сказал, что будет она жить без труда и без заботы, только очень нехороша лицом будет, - знаешь, лысая, в морщинах, голые брови на лоб лезут, - и все будет стараться, чтоб на нее глядели, а все будут на нее смеяться.

Красавец спросил:

- Значит, и она отказалась, попросила себе только половину жизни?

- И она отказалась, - сказал старик, приподнимаясь и беря из рук ближнего курда мундштук кальяна - И человек выпросил себе и эту половину, - сказал он, снова ложась и затягиваясь.

Он молчал и глядел куда-то перед собою, точно забыв о нас. Потом стал говорить, ни к кому не обращаясь:

- Человек свои собственные тридцать лет прожил по человечьи - ел, пил, на войне бился, танцевал на свадьбах, любил молодых баб и девок. А пятнадцать лет ослиных работал, наживал богатство. А пятнадцать собачьих берег свое богатство, все брехал и злился, не спал ночи. А потом стал такой гадкий, старый, как та обезьяна. И все головами качали и на его старость смеялись. Вот все это и с тобой будет, - насмешливо сказал старик красавцу, качая в зубах мундштук кальяна.

- А с тобой отчего ж этого нету? - спросил красавец.

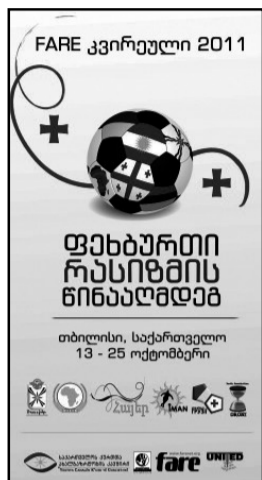
- Со мной нету.

- Почему же такое?

- Таких, как я, мало, - сказал старик твердо. - Не был я ишаком, не был собакой, - за что ж мне быть обезьяной? За что мне быть старым?

ДРУЖЕСКИЙ ФУТБОЛЬНЫЙ ТУРНИР

22 октября в спортивном комплексе Каришхала (Тбилиси) прошел дружеский турнир по мини-футболу FARE ACTION WEEK 2011 (Неделя футбола против расизма), организатором которого являлся Союз езидской молодежи при поддержке Европейской сети неправительственных организаций FARE (Football Against Racism in Europe), которая работает против дискриминации в футболе.



Сеть основана в 1997 году, в неё входят 37 национальных партнеров, которые работают с фанатами, игроками и местными сообществами, а также с клубами и футбольными ассоциациями, борясь с дискриминацией в футболе. В рамках данной сети осуществляются различные проекты по всей Европе, именно одним из таких является Неделя футбола против расизма.

В турнире наряду с нашей командой "IMAN" принимали участие украинская, армянская, грузинская, ассирийская команды и африканская сборная.

В финале играли команда "IMAN" с африканской сборной, матч закончился вничью, судья назначил серию пенальти, в ходе которых наша команда вышла на первое место (4:3). Цель матча - объединение представителей различных национальных меньшинств для борьбы с расизмом.

ЧЕМПИОН МИРА ПО БОКСУ МИША АЛОЯН: «ИЗ БАКИНСКОГО ДВОРЦА УХОДИЛ ПОД ОХРАНОЙ!»

Во втором номере нашей газеты мы познакомили читателей с российским боксером-езидом Мишей Алояном. А совсем недавно на чемпионате мира по боксу в Баку (завершающий этап) он завоевал титул чемпиона мира. Отметим, что Миша Алоян оказался единственным в составе сборной Рос-



сии, кто удостоился золотой медали.

Мо-ло-дец! Редакция газеты от себя и от имени всех читателей сердечно поздравляет Мишу Алояна с большой победой. Матч был трудным и проходил не без эксцессов:

Уроженец Армении Миша Алоян сообщил, что ему пришлось под охраной покинуть дворец, так как у выхода его ждали разъяренные азербайджанские болельщики. Далее он добавил: "На самом деле я только родился в Армении, а по национальности я курд-езид, - сказал Алоян. - Фамилия же у меня армянская, так

что любое ее объявление во дворце действовало на азербайджанских болельщиков как красная тряпка на быка. Стоило мне появиться на арене, они начинали кричать с трибун всякие гадости, освистывать меня. Болели за кого угодно - кубинцев, ботсванцев, валлийцев - всех моих соперников. Но меня это только бодрило. Хотя ко второй неделе поднаеела эта ежедневная ненависть".

По словам 23-летнего Алояна, особенно нелегко ему пришлось в четвертьфинальном бою против азербайджанца Элвина Мамишзаде. "Это перешло всякие границы, - сказал боксер. - После того как я добился победы, болельщики начали собираться у выхода из дворца, ждали меня. Тогда в раздевалку зашел тренер и сказал, чтобы я в ближайшее время и не думал высываться на улицу. В итоге вышел только через сорок минут после боя, когда толпа немного рассосалась. Да и то меня сопровождали десять охранников, а машину с мигалкой подогнали прямо к дверям. А вообще мы с Давидом Айрапетяном, у которого тоже армянская фамилия, ни разу не выбрались в город. Все две недели провели или на базе, или во дворце спорта".

ШАМИЛЬ ДАСНИ

Родился 15 августа 1941 г. в г. Тбилиси в езидской семье. Шахматами увлекался с семи лет. Был кандидатом в мастера спорта, композитором международного класса по шахматам. Первую свою задачу напечатал в 1962 г. в спортивной газете. Всего составил 200 задач, преимущественно в миниатюрном виде. Его задачи публиковались в Бельгии, Югославии, Германии, Польше, Чехословакии, Румынии и в СССР. Он является первым шахматным композитором среди езидов, неоднократно награждался похвальными грамотами. В созданной им картотеке имеется более 25 000 мини-задач. С 1975 года работал тренером в Тбилиском учебно-молодежном центре Самгорского района. Воспитал более 700 шахматистов-разрядников, международных мастеров. Среди них Миранда Хорава, Сергей Мовсесян. Он составил сборник задач, который издали на английском языке, в память о дочери, которая умерла в 1989 году. Шамиль Дасни также написал книгу «Шахматная мудрость вселенной» и издал ее на грузинском языке, которую посвятил своим учителям. Но, к сожалению, не дожидаясь издания этой книги. Скончался Шамиль Дасни в 1996 году. Сейчас в Тбилиси есть шахматная школа имени Шамя Дасни. В этой школе преподает шахматные уроки его дочь Марина Дасни. Она работает в этой школе с 1979 года. Ее задачи тоже были опубликованы, одна из которых на международном женском конкурсе заняла второе место. В этой же школе работает дочь Марины Лиана Дасни, которая также неоднократно выступала на международных шахматных турнирах. Является кандидатом в мастера спорта по шахматам, получала много наград, похвальных грамот и ценных подарков.



Материал предоставил
Нодар МАМРАШИ

Анастасия ШАКЛЕИНА

Когда утро приходит и ночь настает,
Когда в небе-закат, когда в небе-восход,
Имя Шамса с надеждой произнеси,
За сестер и за братьев своих попроси.
С этим именем мать у кроватки стоит.
С этим именем мертвый в могиле лежит.
Шамс услышит любого, простит и поймет,
Кто не верит и верит, кто ждет и не ждет.
Вы просите здоровья для ваших детей
И терпенье большого для матерей.
Пусть от всех молодых будет старым почет.
Пусть ваш гордый народ 100 веков проживет.
Там, где солнце горит, где построили храм,
Там всегда будет дом всем приезжим гостям.
Приходите, езиды, к отцу своему.
Взявшись за руки, все поклонитесь ему.
Кто не может прийти - вы дождитесь восход.
Там на небе огромное солнце встает.
Вы ему поклонитесь до самой земли,
Чтобы мертвые спали, а дети росли.
Вы от Родины вашей ушли далеко.
На чужой стороне вам прожить нелегко.
Ваши предки лежат на горячих песках,
В той стране, где у многих на сердце - Аллах.
Только вы и не предали веру свою.
Я о вас свою песню печально пою.
Сколько вы потеряли своих сыновей,
Сколько вы потеряли своих дочерей...
Но они не ушли. Они рядом живут.
Перед храмом езидским цветами растут.
Вы слезами своими полейте цветы.
Чтоб могли они вечно на память цвести.
И кто болен - всегда приходите сюда.
Здесь для вас освященная льется вода.
Умывайтесь - и все ваши боли уйдут.
Кто бездетен - те детское счастье найдут.
А кого не вернуть - пусть за тех помолчат.
И за них в вашем храме сгорает свеча...
Вы живите, езиды, не зная смертей,
Ради ваших отцов, ради ваших детей,
Пусть святые, живущие на небесах,
Все молитвы услышат на ваших устах!

ЕЗИДСКИЕ ИМЕНА

Давати (Davati) - мужское имя, означает - рожденный во время свадьбы, любимый, торжество. Соответствует древнееврейскому имени Давид и означает «любимый». Характер у людей с этим именем гордый, настойчивый. Они общительны, имеют друзей, зла не держат, не выносят лжи и сильны физически.

Герман (German) - мужское имя, у езидов появляется во время Первой мировой войны (1914-1918). Имя это заимствовано из латинского („германус“ - родной, единутробный). Имя красивое, но жесткое. Германцы раздражительны, вспыльчивы, но вместе с тем обаятельны и нравятся женщинам. Они делают неплохую карьеру и преуспевают в деле.

Аскар (Esker) - мужское имя, означает - войско, воин т.е. воинственный. Соответствует имени Оскар - скандинавского происхождения. Люди с этим именем обычно имеют много друзей, гостеприимны и упрямые.

Агит (Egit) - мужское имя, означает герой, отважный, мужественный.

Карам (K'erem) - мужское имя, означает благородный, благоразумный, божественный. Имя очень распространено не только среди езидов, но и на всем Востоке. Оно арабского происхождения.

Бинбаш (Binbaş) - мужское имя, означает - „приятный запах“, состоит из двух слов „бин“ (запах) и „баш“ (хороший). Есть и второй вариант происхождения этого имени от тюркского слова „бинбаш“, которое образовано от двух слов - „бин“ (тысяча) и „баш“ (глава, голова, командир) и означает командир (глава) военного отряда численностью 1 тыс. чел.

Балгизар (Balgizer) - женское имя, означает подобная золотистому (желтому) листу, блондинка, светлая. Состоит из двух слов - „балг“ (лист дерева) и „зар“ (золотистый, желтый).

Гулшари (Gulp'erî) - женское имя, означает - подобная цветку, розе, пери, т.е. красивая пери. Состоит из двух слов - „гул“ (цветок; роза) и „пери“ (пери).

Зине, Зин (Zinè, Zin) - женское имя главной героини бессмертной поэмы Ахмада Хани „Мам и Зин“. Соответствует имени Зина (Зинаида), которое происходит от древнегреческого и означает рожденная Зевсом, из рода Зевса. Зин также значит украшение, седло в курманджи.

Кулик (Kulilk) - женское имя, означает подобная цветку.

Зиво (Zivo) - женское имя, означает подобная серебру (серебристая), т.е. белая, белоснежная.

Мрджан (Mirjan) - женское имя, означает подобная кораллу, красивая как коралл.

ПРИТЧА

БАЛУПИ ЗАНА И КУВШИН ЗОПОТА

Шел Балули Зана по дороге и видит: крестьянин закапывает кувшин в землю. Подошел он поближе, спросил: - Послушай-ка, братец, с чего это ты вдруг вздумал кувшин в землю прятать?

- Балул, что от Бога утаить, что от тебя - золото у меня в кувшине, только умоляю тебя: никому об этом ни слова, - взмолился крестьянин.

- Ну-ка покажи мне его. Глянул Балул - и вправду кувшин золотом полон. - Подожди меня, я схожу за своим золотом, вместе зароем.

- Что ж, ступай, - согласился крестьянин. Пришел Балул домой, наполнил кувшин козьими какашками и пустил в обратный путь.

- Балул, дай-ка я погляжу на твое золото, - сказал крестьянин.

- На, гляди. Вот мое золото, - сказал Балул и поднес кувшин к его носу.

- Помилуй, Балул, какое же это золото?

- Эх ты, - перебил его Балул, - все твое золото не стоит этого. Да разрушится твой дом, ты ведь за всю свою жизнь никогда гостя не пригласил, никогда нищему не подал, да и век свой прожил в заплатах. Помрешь, и цена твоему золоту - кувшин какашек.



ИЗДАТЕЛЬ: Дом езидов Грузии
АДРЕС: Грузия, 0108 Тбилиси,
 ул. Цинамдзгвршвили №65
ТЕЛ: (+995 32) 296 60 83
E-MAIL: info@sarhad.ge

РЕДАКТОР: Керим АМОЕВ
ВЕРСТКА И ДИЗАЙН: Тамара ОВАСАПЯН

Использование авторских материалов,
 представленных в газете, возможно
 только с согласия редакции газеты.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:
 Дмитрий ПИРБАРИ
 Мидия МИХАИЛИ
 Лили САФАРОВА
 Елена ХУДОЯН
 Агит МИРЗОЕВ